

HEBDO RÉGIONAL

BEAUCE-NORD • BEAUCE-SUD • ETCHEMINS

Vol. 18 - No 20 - 51685 copies - 36 pages • VENDREDI LE 17 MARS 2006

UN MÉDIA RÉGIONAL POUR UNE PORTÉE TOTALE

Poste publication : 40065473



DU NOUVEAU CHEZ MOTOPRO

DISPONIBLE MAINTENANT!

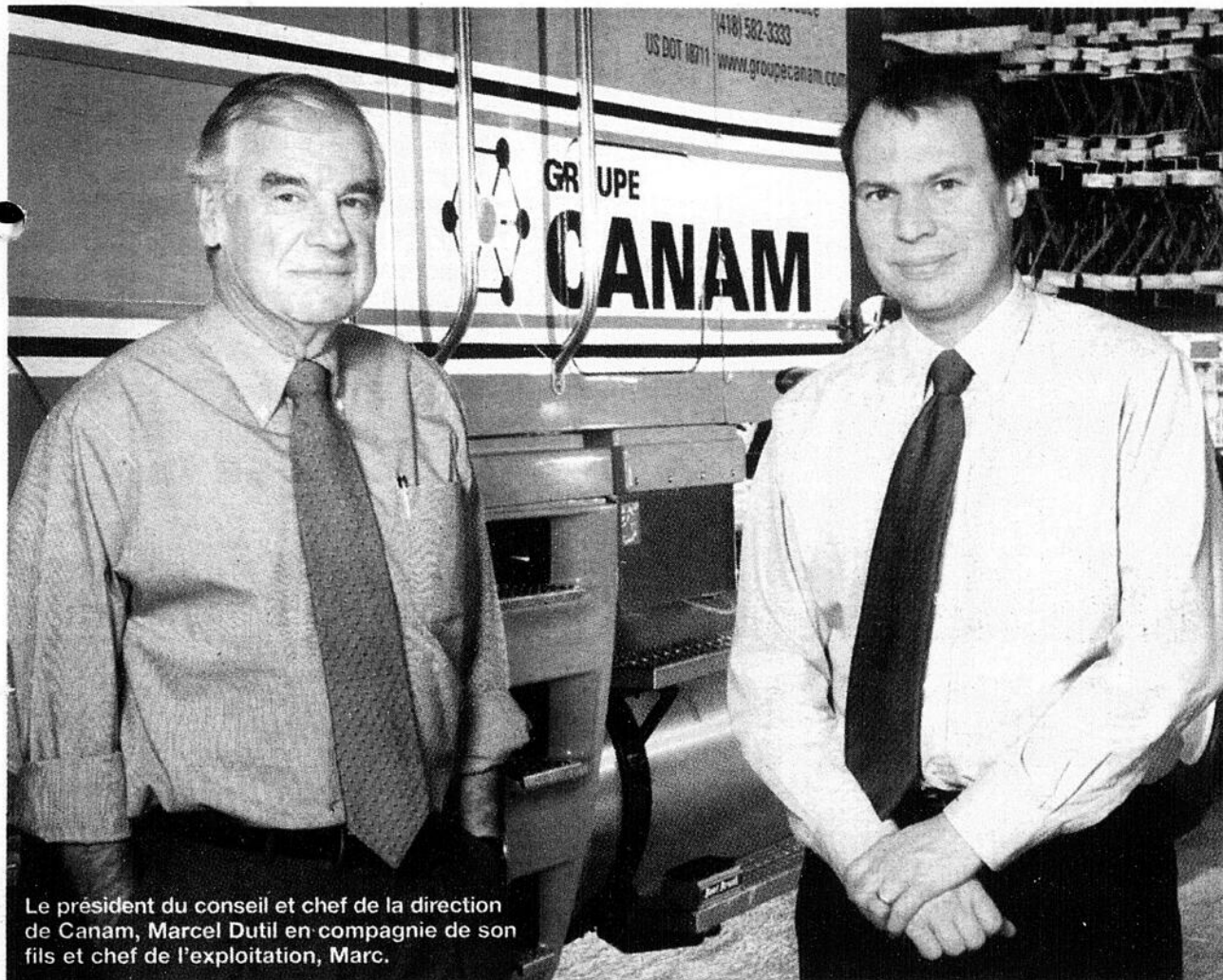
YAMAHA STRATOLINER S 2006 1900cc

À qui la chance!

L'ÉQUIPE **MOTOPRO** YAMAHA

www.equipemotopro.com

6685, 127e Rue, St-Georges • 1-877-224-7574 • 228-7574



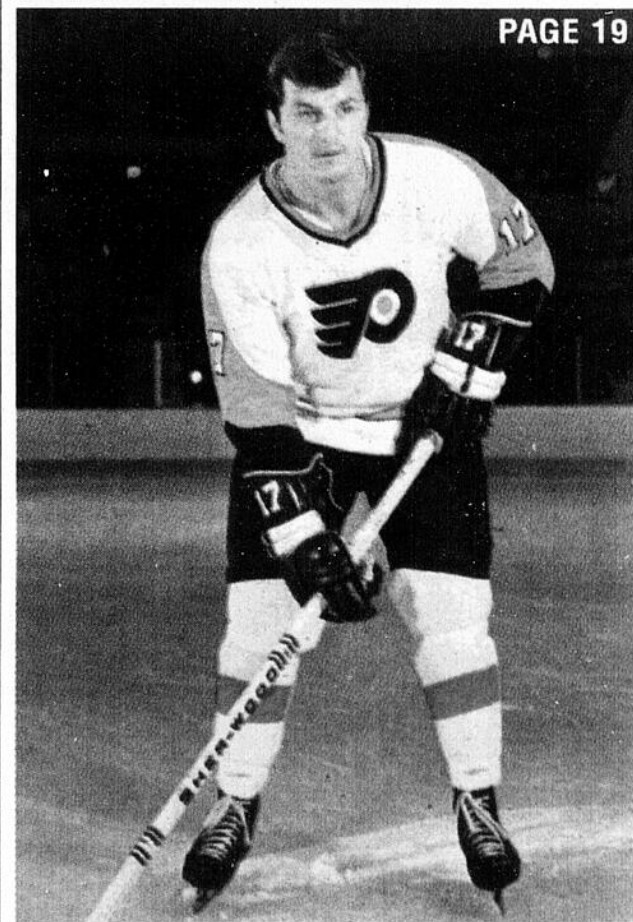
Le président du conseil et chef de la direction de Canam, Marcel Dutil en compagnie de son fils et chef de l'exploitation, Marc.

DERNIÈRE HEURE

Au moment d'aller sous presse, un accident de la route impliquant trois joueurs du CRS était survenu. Voyez les détails sur cette tragédie dans les pages de L'Éclair-Progrès et du Beauce Média.

LE CRS EXPRESS REND HOMMAGE À SIMON NOLET

PAGE 19



MARCEL LÂCHE SON EMPRISE SUR CANAM

PAR JEAN-FRANÇOIS FECTEAU

Marcel Dutil ne sera plus l'actionnaire de contrôle du Groupe Canam. L'actuel président du conseil et président et chef de direction de la compagnie a annoncé le 14 mars la conversion



de ses actions à droits de vote multiples en actions ordinaires et la disparition de cette structure de capital à doubles actions ordinaires

Si la proposition est acceptée à la prochaine assemblée annuelle qui aura lieu le 26 avril à Saint-Georges de Beauce, M. Dutil ne détiendrait plus que 26 %

des droits de vote de la compagnie. Il en possède présentement 57,6 %. Le fondateur de Canam aura jusqu'au 15 décembre pour convertir ses 7 millions d'actions de Catégorie C (chacune d'elle valait cinq votes de catégorie A). En retour de ces actions, le conseil lui consentira 1,85 million d'actions subalternes de catégorie A.

(suite en page 3)

TÉLÉPHONE CELLULAIRE

NORMAND NADEAU
communications

SIÈGE SOCIAL
500, boul. Vachon nord, Ste-Marie DSF 1M1
Tél.: 387-3244 Fax: 387-1460

CARRÉFOUR ST-GEORGES
6502, boul. Lacroix, St-Georges CSF 0L6
Tél.: 227-2842 Fax: 277-3244

ST-GEORGES
502, 87e rue, St-Georges STY 7L9
Tél.: 227-6343 Fax: 277-8577

LES GALERIES DE LA CHAUDIÈRE
1116, boul. Vachon nord, Ste-Marie GSE 1M7
Tél.: 386-3333 Fax: 386-3333

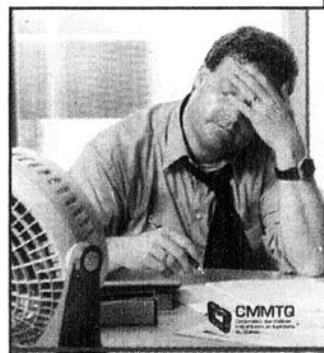
LES GALERIES CHAGNON
1200, boul. Alphonse Desjardins, Lévis G6V 6V6
Tél.: 838-3338 Fax: 838-3338

QUÉBEC
1009, Piers-Bertrand, suite 100, Québec G1M 2E7
Tél.: 687-4777 Fax: 687-2324

À partir de **0\$**

TELUS
mobilité™

419560-32



AIRZONE

CHAUFFAGE • VENTILATION • CLIMATISATION • GÉOTHERMIE

La chaleur vous épuise?
Airzone a la solution

La climatisation, pour un environnement confortable et plaisant.

Division du Groupe MRG • RBC: 8291-2262-26

Venez nous voir à l'Expo-Habitat • Tél.: (418) 222-0663

428235-1

LE CONSTRUCTEUR AUTOMOBILE A LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU MONDE

SEDONA

INDICE DE SÉCURITÉ
MAXIMALE



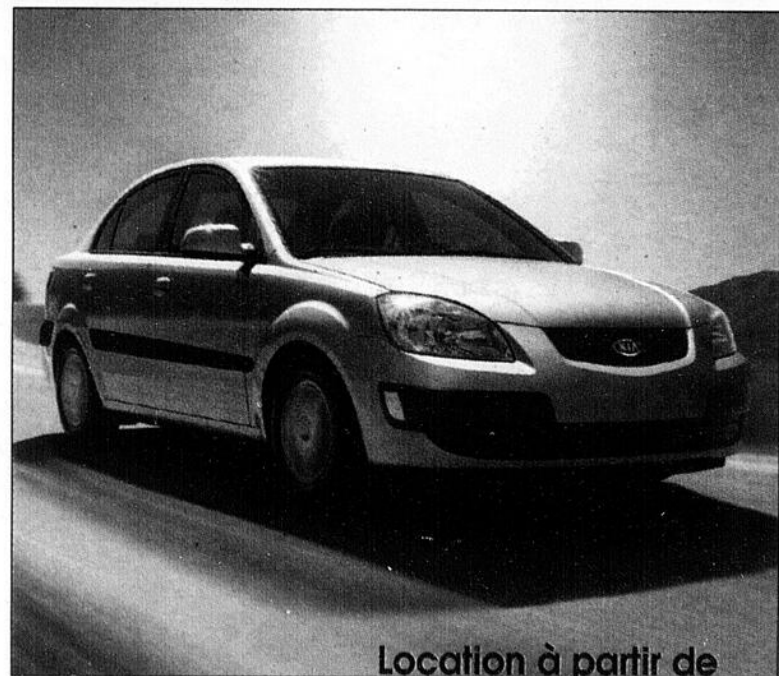
LE CONFORT DE LA MAISON



- Moteur V6 de 3,5L
- Boîte automatique à 5 vitesses
- Freins ABS aux quatre roues
- Sièges capitaines à la 2e rangée
- Climatisation avant et arrière
- AM/FM/CD stéréo avec 6 haut-parleurs
- Déverrouillage à distance
- Et encore plus...

EN ACHAT

75\$*/sem.
0\$ COMPTANT
0\$ TRANSPORT
0\$ PRÉPARATION



Location à partir de

RIO EX 2006 159\$*
/mois
comptant 1995\$



Surprenez la route

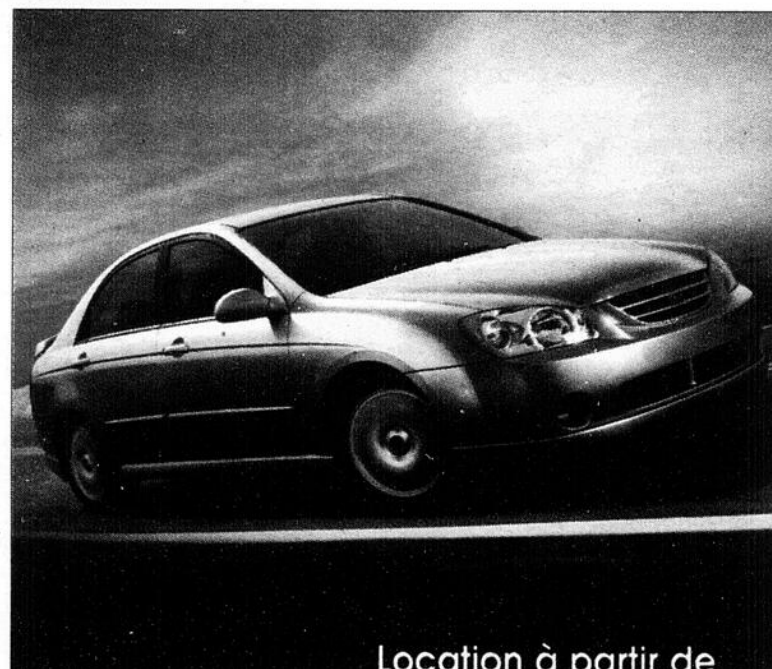
Programme
Protection Totale

5-5-5

KIA

PLUS QU'UNE GARANTIE
GARANTIE SANS SOUCI DE 5 ANS/100000KM
GARANTIE SUR LE GROUPE
MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100000KM
ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS
DE 5 ANS/100000KM

CHEZ NOUS ON PENSE...
**SERVICE
SERVICE
SERVICE**



Location à partir de

SPECTRA 2006 168\$*
/mois
48 mois
comptant 2849\$

* Détails auprès d'un conseiller

**AUTOMOBILES
DU BOULEVARD Kia**

Le meilleur service au Canada

3260, route Kennedy,
Notre-Dame-des-Pins
774-4100 • 227-1416
1-866-974-4100
www.autoblvd.net



MARC LESSARD
PROP.

FRANÇOIS POULIN
DIR. COMM.
774-9770

DENIS LEVESQUE
DIR. DES VENTES
227-6106

ANDRÉ PÉPIN
227-9381

SERGE DOYON
423-5605

SYLVAIN MÉNARD
397-5774

Marcel Dutil lâche son emprise sur Canam

(Suite de la Première Page)

PAR JEAN-FRANÇOIS FECTEAU

Cette proposition rapporte déjà sur les marchés boursiers. «La conversion d'actions à votes multiples en actions à vote ordinaire valorise le titre de l'action. L'action a augmenté de 8 à 10 % depuis l'annonce», souligne le vice-président Affaires juridiques, Louis Guertin.



Canam souhaite combler 75 nouveaux postes

Le Groupe Canam est à la recherche de 75 travailleurs pour répondre à un carnet de commandes bien garni. Une campagne de recrutement a eu lieu le 9 mars dernier à son usine de Québec. Les 75 postes à temps plein à combler se retrouvent majoritairement en Beauce. On recherche soudeurs, assem-

bleurs, journaliers, estimateurs, dessinateurs et ingénieurs civils aux sites suivants: Saint-Gédéon (33), Saint-Joseph (20), Québec (15), Saint-Georges (4) et Boucherville (1).

Notons qu'au 31 décembre, le Groupe Canam affichait un carnet de commandes de 210 millions \$ comparativement à 138 millions \$ en 2004 soit une hausse de 52 %. L'entreprise prévoit tirer son épingle du jeu en 2006 grâce à des conjonctures favorables dans la construction non-résidentielle et des infrastructures.

À nouveau rentable

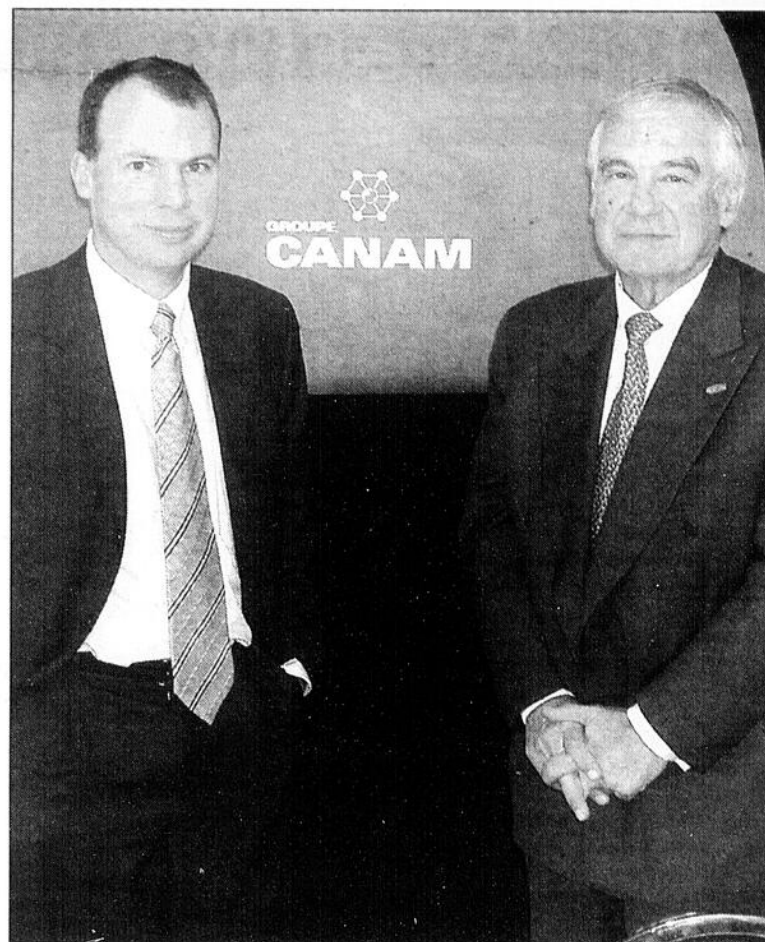
Le Groupe Canam est revenu sur le chemin de la rentabilité en 2005 avec des profits de 38,7 millions \$. En 2004, la compagnie avait affiché une perte de 5,9 millions \$. Pour le quatrième trimestre se terminant le 31 décembre, l'entreprise a doublé ses bénéfices comparativement à

l'an dernier. Ils sont passés de 7,1 millions \$ à 14,9 millions \$, un bénéfice net de 21 cents par action.

En conférence téléphonique le 6 mars dernier, le président et chef de l'exploitation chez Canam, Marc Dutil s'est dit comblé par ce retour à la rentabilité. «Nous sommes très satisfaits des résultats de ce trimestre. Il est le plus rentable en 2005 et celui des vingt derniers trimestres. Également, il s'agit d'un sixième trimestre profitable pour nous», résume-t-il.

Les ventes de la compagnie sont également à la hausse. Elles ont grimpé de 678 millions \$ à 710 millions \$ en 2005. Cette hausse de 4,8 % aurait pu atteindre 8,2 % n'eût été de la montée du dollar canadien en 2005.

Le conseil d'administration a aussi approuvé le paiement d'un dividende trimestriel de 4 ¢ par action catégorie «A» à partir du 31 mars.



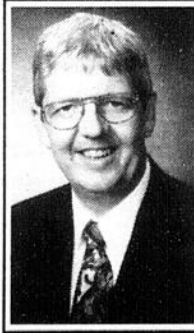
Chef de l'exploitation, Marc Dutil est en compagnie de son père, Marcel (président du conseil et chef de la direction de Canam).

Le CLD Robert-Cliche fête un quart de siècle



Le conseil d'administration du CLD Robert-Cliche se compose à l'avant de Gilbert Caron, André Labbé, le président André Spénard, Daniel Chainé et Charles Gagné; à l'arrière: Jean-Guy Bolduc, Marc Fortin, Arsène Lagrange, Johanne Lessard, Mélissa Roy, Renée Berberi, Roland Giguère, Pierre Roberge. Absents sur la photo: Simon Cliche, Janvier Grondin, Jacynthe Veilleux, Christine Rochefort et Claude Lambert.

FAISONS ÉQUIPE!



Chez Valeurs mobilières Desjardins, nous pouvons vous aider à atteindre vos objectifs. Par la qualité de notre travail et notre connaissance approfondie des marchés financiers, nous sommes plus que jamais engagés à vous offrir des conseils de première qualité.

Venez me rencontrer, il me fera plaisir de vous servir!

Gaétan Boulanger
Conseiller en placement
 Succursale de Saint-Georges

Desjardins
Valeurs mobilières
Membre FCPE

228-6998 • 1 888 810-6998

PAR GUY DUFOUR



En 2006, le CLD Robert-Cliche souligne le 25e anniversaire de sa fondation. Pour marquer son implication dans la communauté, des activités se tiendront dans chacune des municipalités de son territoire.

C'est ce qu'a annoncé André Spénard, le président de l'organisme de développement économique, lors du dernier conseil des maires de la MRC.

Ainsi, le conseil d'administration tiendra ses réunions mensuelles dans les différentes municipalités, et le maire sera invité à y assister. Par la suite, la visite d'une entreprise et un 5 à 7 auront lieu en compagnie des élus municipaux, des membres

locaux et des organismes de développement de l'endroit.

Daniel Chainé, directeur général du CLD, nous explique les objectifs poursuivis par cette tournée: «Nous voulons présenter les services du CLD, son conseil d'administration et son équipe, rendre un hommage aux anciens présidents et fondateurs de l'organisme, de même que souligner l'implication des anciens administrateurs et l'appui des membres depuis 25 ans».

Des origines à aujourd'hui

Le Groupement économique de Beauce-Centre a été fondé en 1981 pour favoriser l'expansion industrielle, commerciale et économique, rappelle M. Chainé. L'organisme a élargi sa mission en 1998 en devenant un Centre local de développement. Au cours de ses 25 années d'existence, il a su maintenir une centaine de membres actifs.

www.BEAUCE SPORTS.com
Ensemble de motoneige pour homme et femme
VENTE FINALE GANKA
149.99\$
Rég.: 229.99\$ Taxes en sus
Ste-Marie 1-866-387-6655
St-Georges 1-877-228-6619

Comment vivre avec un trouble de l'attention

PAR JACQUES LÉGARÉ

Qu'est-ce qu'un trouble de l'attention avec ou sans hyperactivité? Comment s'adapter à cette situation? Que penser du fameux Ritalin? C'est à ce genre de questions que la psychiatre Annick Vincent viendra répondre à Beauceville, le 4 avril prochain.

C'est à l'invitation de la pharmacie Essaim Louise Binet que l'auteur du livre à succès *Mon cerveau a besoin de lunettes* prononcera une conférence à l'auditorium Éloi-Gérard de Beauceville, le 4 avril prochain à 19h. Le Dr Vincent pratique présentement à l'hôpital Robert-Giffard, et s'occupe plus particulièrement des adultes ayant un trouble de l'attention.

«Avant 1980 on ne savait pas que ça continuait à l'âge adulte, mais aujourd'hui on sait que ça persiste dans 50% à 65% des cas», nous affirmait-elle en entrevue téléphonique. Elle précise aussi que s'il est vrai que les garçons sont davantage atteints que les filles, ce n'est pas dans les proportions que l'on croyait autrefois. «C'est environ 3 gars pour 2 filles», dit-elle.

Les principaux symptômes sont l'inattention, la bougeotte et l'impulsivité. Ces derniers peuvent avoir des conséquences sérieuses sur la vie des personnes atteintes, comme les difficultés scolaires, les risques d'accidents accrus, la diminution de l'estime de soi, l'anxiété, etc.

Trucs

L'éducation que l'on donnera aux enfants y sera pour beaucoup dans leur capacité de surmonter ces problèmes. La psychiatre donnera aussi aux gens quelques trucs pour bien s'adapter à la situation.

Il y a aussi les médicaments, qui permettent de «filtrer» les informations non pertinentes et non nécessaires qui arrivent au cerveau. Parmi eux, le «célèbre» et controversé Ritalin. «Il y a des gens qui vont en abuser et ce n'est en général pas ceux qui en ont besoin», soutient Mme Vincent. À ceux qui craignent que les enfants deviennent dépendants du médicament, elle affirme que des études démontrent qu'une personne avec un déficit de l'attention a plus de risque de développer une toxicomanie quelconque, à moins d'être traitée.

Selon Annick Vincent, on n'a pour le moment pas réussi à prouver l'efficacité d'une «médecine douce» dans le traitement des troubles de l'attention. Elle invite donc les gens à se méfier des «Bougons».

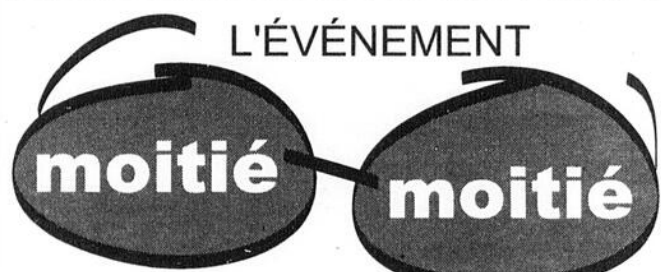
Pour tous

La conférence s'adresse «à toute personne qui veut se sensibiliser ou se mettre à jour, comme un professeur ou un psychologue»,



Le Dr Annick Vincent.

affirme-t-elle. On y retrouvera aussi bien sûr des parents. Comme l'origine du problème est souvent génétique, Mme Vincent note qu'on retrouve parfois dans le public des parents qui y découvrent qu'ils ont eux-mêmes ce problème, qui n'avait pas été diagnostiqué à l'époque.



29 000 montures à moitié prix!

**Vous payez
la moitié du prix...
et on s'occupe
de l'autre
moitié!***

Offre prolongée
jusqu'au 25 mars!
Faites vite!



Examen de la vue sur place par des optométristes
Prescriptions de l'extérieur acceptées

*L'offre est valide jusqu'au 25 mars 2006 à l'achat de lunettes complètes (verres et monture) et ne peut s'ajouter à tout autre escompte ou promotion. Montures sélectionnées. Détails en magasin. Michel Laurendeau, opticien

Saint-Georges
Place Centre-Ville, 11400, 1^{re} Avenue Est
(418) 228-0202

**lunetterie
NEWLOOK**

www.newlook.ca 1-800-463-LOOK (5665)

Sainte-Aurélie ne veut toujours pas d'une porcherie

PAR JEAN-FRANÇOIS FECTEAU

BEAUCE SPORTS inc.
ST-GEORGES
**NOUS ACHETONS
MOTO ET VTT
USAGÉS**

**AVANT D'ACHETER
VENEZ NOUS VOIR!**
Plus de 100 véhicules
usagés en montre!

- POLARIS TRIUMPH 2000, reculons 2995\$
- POLARIS EDGE TOURING 600 2004, impossible 5995\$
- YAMAHA RX1 2003 4795\$
- RINCON 650 2004 7595\$
- HONDA TRX 400 EX À PARTIR DE 4795\$
5 en inventaire
- YAMAHA YFM 450 2005 7595\$
- GRIZZLY 660 2003 6695\$
- TRX 450 R 2005 6995\$
- LTZ 400 2003 6695\$
- KVF 650 2002 4995\$

Venez voir le nouveau
QUAD RACER 450-R 2006

15655, boul. Lacroix,
St-Georges de Beauce
228-6619 • 1-877-228-6619
www.beucesports.com

Le comité de citoyens *Non à une méga-porcherie à Sainte-Aurélie* s'est encore opposé à l'implantation d'une porcherie lors d'une consultation publique tenue le 2 mars dernier.

«Il n'y a eu aucune réponse favorable au projet venant de la salle. C'était unanime», raconte le porte-parole, Gaétan Poirier.

Des experts de différents ministères, les promoteurs et la Santé publique étaient présents à cette consultation publique. Les gens de la salle auraient souhaité obtenir des réponses concernant les impacts environnementaux sur la nappe phréatique, la qualité actuelle de l'eau, le tarissement des puits voisins du projet et l'épandage de lisier. «C'est frustrant, ils n'ont pas répondu à nos questions. On nous assure que tout est conforme», souligne M. Poirier.

Notons que cette consultation publique indiquait aux résidents de

la municipalité que le projet déposé par la famille Samson était accepté par le gouvernement. «Le comité de citoyens de Sainte-Aurélie continue de s'opposer à ce projet dit «inacceptable» et dénonce encore une fois ce processus de consultation bidon qui intervient après l'émission des permis. «On déposera un mémoire à la MRC des Etchemins concernant la porcherie ce vendredi», poursuit le porte-parole.

Le préfet de la MRC, Hector Provençal et les maires des municipalités de Sainte-Aurélie et Saint-Zacharie, Mario Pouliot et Daniel Gagné seront mandatés d'étudier le mémoire. Ils devront soumettre des recommandations d'ici 30 jours aux promoteurs du projet afin de réduire les impacts de l'implantation de la porcherie. «On ne sait pas que ça va donner. Nous gardons espoir que les promoteurs se rendent compte des impacts que cela aura sur la municipalité», précise M. Poirier.

HEBDO RÉGIONAL BEAUCE-NORD • BEAUCE-SUD • ETCHÉMINES 12625, 1 ^{re} Ave. St-Georges, Bce G5Y 2E4 418-228-8858 • Fax: 418-228-0268 Fax des journalistes: 418-225-9384		CORPORATION SUN MEDIA Représentant à Montréal:	COÛT ABONNEMENT: CANADA: 1 an Éclaireur-Progress et Hebdo Régional 106,90\$ (Taxes TPS et TPQ incluses)
Directeur général: Gilbert Bernier Directeur de l'information: Michel Roy Journalistes: Jacques Légaré, dir. adjoint Simon Busque Jean-François Fecteau ATELIER DE MONTAGE Directeur de production: Salvador Dallaire Infographistes: Louis Déchène Liliane Patry Isabelle Paquet Brigitte Boulet	Chef comptable: Carole Toulouse Facturation: Marcelle Audet Receptionniste et annonces classées: Julie Filion Secrétaire des ventes: Jocelyne Doyon Publicitaires: Robert Quirion Jean-Luc Grenier Denis Lacombe Carole Beaudoin Paul Quirion Eric Ménard	Copies distribuées 51,685 Représentant à Montréal:	L'Hebdo-Régional est publié par Corporation Sun Média, ayant son siège social au 612, rue St-Jacques, Montréal (Québec) H3C 4M8. Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 12625, 1 ^{re} Avenue Est, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 2E4. L'Éclaireur-Progress-Beauce Nouvelle est imprimé à l'imprimerie Le Reveil située au 3388, boulevard St-François, C.P. 520, Jonquières, G7K 7J4, une filiale à propriété exclusive de Corporation Sun Média. Courrier de 2e classe. Permis no 1193. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de la compagnie.

Carole Chauvin défend les assurés!

PAR JACQUES LÉGARE

Vous avez fait affaires avec un agent, un courtier ou un expert en sinistres? Vous pensez avoir été victime d'incompétence, de négligence ou de malhonnêteté? Carole Chauvin est là pour vous aider.



Le syndicat de la Chambre de l'assurance des dommages, un organisme qui joue un peu le rôle d'un ordre professionnel dans ce secteur d'activité, était de passage à Saint-Georges le 14 mars dernier, où en compagnie de la directrice générale de la Chambre Maya Raic, elle nous a accordé une entrevue avant une rencontre d'information auprès de quelques membres de l'organisme. L'appartenance à la Chambre est obligatoire au Qué-

bec pour être agent ou courtier en assurances de dommages, ou encore expert en sinistres.

Plaintes

La syndic est en charge de maintenir la discipline au sein de la profession. À ce titre, elle reçoit les plaintes, les étudie et fait enquête. «Dans la plupart des cas, les plaintes portent sur des mauvaises informations ou des mauvais conseils.

Si elle conclut qu'une plainte est justifiée, elle représentera elle-même le plaignant devant le Comité de discipline de la Chambre. Bon an mal an, elle reçoit entre 120 et 150 plaintes, et en transmet une vingtaine devant le Comité de discipline, qui lui donne généralement raison et sanctionne le professionnel visé par la plainte. Si Mme Chauvin décide de ne pas donner suite à une plainte, le plaignant peut

toujours la présenter lui-même devant le Comité de discipline.

Le processus de plainte de la Chambre vise à sanctionner les mauvais comportements et à éviter que cela se reproduise. Ce n'est cependant pas la place pour obtenir une compensation monétaire.

Si une plainte porte sur une fraude, la syndic pourra cependant, en plus de traiter la plainte, diriger le plaignant vers un Fonds d'indemnisation mis en place par les assureurs pour ces situations.

On peut porter plainte en appelant Mme Chauvin au 1 800 361-7288, ou par le biais du site Internet www.chadd.ca.

Maya Raic, directrice générale de la Chambre, et le syndic Carole Chauvin.



Avec l'épilation par laser, plus jamais besoin de se raser!

Avec Epiderma, l'épilation par laser n'a jamais été à ce point sécuritaire! C'est pourquoi Epiderma est le plus important réseau au pays...

Une solution définitive et douce à un prix accessible grâce à nos forfaits.

Évaluation GRATUITE
1 877 EPIDERMA

Nouveau centre de traitements! Bikini Bronzage enr.
1175, Route 277, Lac Etchemin
(418) 625-3349

EPIDERMA
parce que je pense à moi

www.epiderma.ca 1 877 EPIDERMA (374-3376)

16 partenaires dans la région de la Beauce

BEAUCEVILLE: Esthétique Bianka 774-4122 Institut Carso 774-3910	SAINT-EPHREM: Salon Vision Enr. 484-5750	SAINT-SYLVESTRE: Institut Myosotis 596-2085
LA GUADELOUPE: Esthétique Carole Labonté 459-6911 Esthétique Électrolyse Coëtane Cogné 459-6212	SAINT-GEORGES: Salon Edith Serei 228-9244	SAINTE-MARIE: Institut Doux Caprices 386-2928 Institut Raymonde Couture 386-3136 Roussin inc. Parfumerie Esthétique 387-7511
SAINT-CAMILLE: Salon d'esthétique Francine 595-2939	SAINT-JUSTINE: Douce Évasion Coiffure 383-3121	VALLÉE-JONCTION: Institut de beauté 253-5509 Caroline Bélanger
SAINT-ÉDOUARD: Salon Caly-T Esthétique 796-0020	SAINT-MARTIN: Esthétique Lynda 382-5170	

428309-1

PRIX MINIMUM PERMIS PAR LA LOI

Semaine après semaine au Loblaws St-Georges

2143
Semaine après semaine

Bière régulière Labatt/Molson
Voir sélection en magasin
Bouteilles consignées
24 x 341 ml

Offre valide sur certaines variétés au Loblaws St-Georges seulement

Loblaws
ST-GEORGES
8200 BOUL. LACROIX

Ouvert tous les jours
de 8h à 22h



FESTIVAL
BEUCERON
DE L'ÉRABLE

UN RENDEZ-VOUS

FAMILIAL

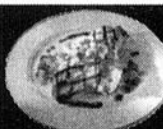
15 au 19 mars 2006



**La saison des sucres
en Beauce Labatt bleu**
du 4 mars au 9 avril 2006

Programmation du 12 au 18 avril

DATE	HEURE	MUNICIPALITÉ	ENDROIT	ACTIVITÉ	COÛT
12 MARS	12h	SAINT-MARTIN	ÉGLISE	TIRE SUR NEIGE M. DES JEUNES	3\$
19 MARS	9h	SAINT-GEORGES	ÉGLISE	MESSE	AUCUN
19 MARS	9h30	ST-ÉPHREM	ÉGLISE	MESSE	AUCUN
19 MARS	9h	ST-ÉPHREM	CHÂTEAU BLANC	BRUNCH	8\$/9\$
26 MARS	10h30	ST-BENOÎT	ÉGLISE	MESSE	AUCUN
26 MARS	10h30	L'ASSOMPTION	ÉGLISE	MESSE	AUCUN
26 MARS	10h	ST-RENÉ	ÉGLISE	MESSE	AUCUN
26 MARS	11h	ST-RENÉ	ÉGLISE	FÊTE À LA TIRE	AUCUN
1 ^{er} AVRIL	9h30	SAINT-GEORGES	LOBLAWS	ANIM. TEMPS DES SUCRES	AUCUN
2 AVRIL	9h	ST-PHILIBERT	ÉGLISE	MESSE	AUCUN
2 AVRIL	8h	ST-PHILIBERT	OTJ	DÉJEUNER À L'ÉRABLE	AUCUN
2 AVRIL	9h	ST-PHILIBERT	EGLISE	MESSE	AUCUN
15 AVRIL	13h	SAINT-GEORGES	PLACE CENTRE-VILLE	ANIM. TEMPS DES SUCRES	AUCUN
18 AVRIL	18h	FRAMPTON	CABANE À PIERRE	LE DIABLE EST DANS LA CABANE	17,00\$



**LA BONNE TABLE
DES SUCRES**

Découvrez la qualité de nos chefs cuisiniers beaucerons



**Brunch à
saveur d'érable
les dimanches**
18255, boul. Lacroix
228-5558



**Disco-Rétro
des sucres
le 16 mars**
16505, 1re Avenue
227-0001



**Repas
cabane**
11750, 1re Avenue
228-6010



**Dîner de la sucrerie
le 17 mars**
12015, 2e Avenue
228-3952



**En vedette longue
de porc à l'érable**
11960, 1re Avenue
227-5100



**2\$ de rabais
sur assiette brunch**
8650, boul. Lacroix
226-5587



**Déjeuner des vieux
chalumeaux**
les 16-17-18 mars
10330, boul. Lacroix
228-9755



**Menu à saveur
d'érable**
403, boul. J.M. Rousseau
Vallée-Jonction
253-5858

**Faites découvrir à nos visiteurs le plat
dont vos proches raffolent.**

**Participez à l'Explosion des sens en
nous apportant un plat à saveur d'érable.**

À GAGNER: UN FORFAIT À L'AUBERGE DES QUATRE TEMPS

Information et inscription: Madame Claudette Leclerc • 228-2438

Ligne info-festival Telus: 221-0212
www.festivalbeaucerondelerable.com

«Tout ce qu'on traverse est là pour nous faire grandir»

-Louise Portal

(MR) «Vous savez, j'ai 55 ans, j'en ai traversé des épreuves. Et tout ce qu'on traverse est là pour nous renseigner sur nous, pour nous faire grandir».

Ces mots sont de la lumineuse Louise Portal, artiste accomplie et femme de coeur exceptionnelle, qui prononçait une allocution le 8 mars dernier, Journée internationale de la femme, à l'invitation de l'Aféas de Saint-Georges, de l'Association des retraité(e)s de l'enseignement et du Centre-Femmes de Beauce.

Très émue de voir 380 personnes s'être déplacées pour elle, Louise Portal a été d'une grande générosité et n'a pas compté son temps. Ses propos, ponctués de chansons a capella et pimentés d'humour, illustrent bien le parcours de cette femme, amoureuse, actrice, auteur et chanteuse.

«Je n'étais pas bonne à l'école. J'étais trop rêveuse. Je voulais être une actrice», confiait-elle, avouant qu'à sa grande déception à l'époque elle avait été refusée à l'école de théâtre alors que ses amis, parmi eux les Rémy Girard et Marie Tifo, avaient tous été acceptés. «Ça a été très dur pour moi d'être refusée dans mon premier rêve. Mais ça m'a permis de fortifier mon rêve. Il y a deux façons de vivre ça, soit être victime et s'écraser, soit se relever et foncer».

Elle a donc suivi cette deuxième voie de sorte qu'un jour elle s'est retrouvée sur le plateau de tournage du *Déclin de l'empire américain*, auprès de son ami Rémy. À chaque échec, elle a rebondi. Il en fut ainsi, pour sa carrière d'écrivain qui a commencé par le refus d'un premier manuscrit par un éditeur.

Soulignons que le premier film dans lequel elle a joué, *Taureau*, a été tourné dans la Beauce. «Un film que j'ai beaucoup aimé et que j'aime encore» soutient-elle. Mais comme elle y avait joué des scènes de nudité, les projets de ce type ont afflué, qu'elle a tous refusés. «J'ai appris qu'il faut se respecter si on veut se faire respecter. On nous traite comme on se traite soi-même» dit cette femme qui a longuement réfléchi sur la vie et qui a travaillé beaucoup sur elle-même.

Avant de répondre aux questions des femmes, elle a lancé cette invitation à chacune et chacun: «Il faut prendre dans vos bras l'enfant que vous avez été, l'aimer et lui dire bravo. Tout part de soi. Si on n'est pas capable de s'accueillir, on ne pourra pas accueillir l'autre».



Une chandelle, un bâton d'encens. Voilà le rituel qu'observe Louise Portal pratiquement à tous les jours depuis qu'elle a 14 ans, avant de se mettre à l'écriture de son journal personnel

Une nouvelle crème anti-inflammatoire révolutionnaire

Qui agit en moins de 30 minutes

La nouvelle crème de marque Celadrin est un produit entièrement naturel, breveté et testé cliniquement pour son pouvoir d'atténuer l'inflammation et la douleur, tout en favorisant la souplesse et la mobilité des articulations. La crème Celadrin est un mélange d'acides gras (oméga) estérifiés de source naturel. Elle atténue la douleur et l'inflammation causées par l'ostéoartrite, les douleurs bénignes liées aux maux de dos, muscles tendus, entorse ou contusions. La crème Celadrin combinée à du sulfate de glucosamine permet de rétablir le liquide synovial autour des articulations, d'atténuer rapidement l'inflammation et de restaurer la structure toute entière de l'articulation.

En Promotion chez :

JEAN COUTU, 11400, 1^{re} avenue, St-Georges-de-Beauce
JEAN COUTU, 760, boul. Vachon, Sainte-Marie-de-Beauce
BRUNET, 1116, boul. Vachon Nord, Ste-Marie
FAMILIPRIX, 8585 boul. Lacroix, St-Georges-de-Beauce
FAMILIPRIX, 1570, route 277, Lac Etchemin
ESSAIM, 2604B, ave Royale, St-Charles-de-Bellechasse

18 au 24 mars 2006



\$9,99

Un pot
de crème pour
articulations
de 40 g +
en BONI
une bouteille
de glucosamine
500 mg de
90 capsules

ARTS & SPECTACLES

Valérie Guimond: l'art qui souffre...

PAR JACQUES LÉGARÉ

C'est le thème de la douleur qu'exploite l'artiste Valérie Guimond, dans ses oeuvres grand format. Elle expose jusqu'au 30 mars à la bibliothèque du Cégep Beauce-Appalaches.



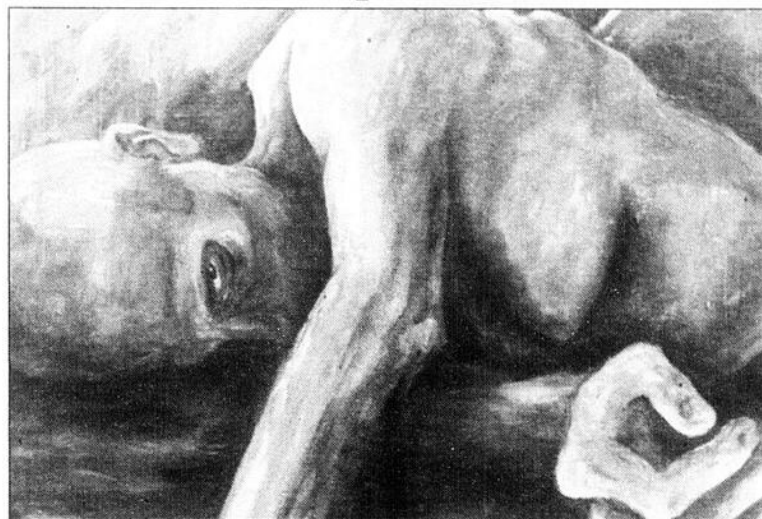
Mme Guimond y présente quelques grands tableaux, ainsi qu'une série d'estampes en noir et blanc.

Dans ces oeuvres que l'on dit «saisissantes», elle exprime notamment la douleur par le biais du corps féminin, qu'elle représente amoindri, jonchant le sol sous le poids des blessures, et «soumis aux engelures fatidiques d'une société absente de conscience».

Bachelière en arts plastiques de l'Université du Québec à Trois-Rivières, Valérie Guimond s'est aussi initiée à la lithographie et à l'eau forte à l'atelier Presse-papier, de cette ville. L'artiste a aussi séjourné quelques temps à Sao Paulo au Brésil, où elle s'est initiée à la gravure sur bois.



Valérie Guimond, au travail.



Des oeuvres qui expriment la douleur.

L'Espace Félix-Leclerc présente

Jérôme Minière chez Henri Kopter

1^{er} avril 2006, 20h
au coût de 23\$

Information et réservations:
Tél. (418) 828-1682
682, chemin Royal,
Saint-Pierre-de-l'île d'Orléans

QUEBECOR INC.
GRAND PARTENAIRE

CLUB DE GOLF BEAUCEVILLE

COTISATION 2006

• À l'achat d'une part (droit d'entrée) payable sur 6 ans

Cotisez pour seulement **695\$** + taxes



• Sans l'achat d'une part (droit d'entrée)

Cotisez pour seulement **855\$** + taxes

Etudiant **365\$** + tx
19-25 ans

Non-étudiant **495\$** + tx
19-25 ans

Non-étudiant **775\$** + tx
26-30 ans

MEMBRE D'UN JOUR
Sur semaine du lundi au jeudi **30\$**
Vendredi au dimanche **35\$**
taxes incluses

Profitez de notre carte privilège



Carte invitation **18 TROUS**

Saison 2006

Cette carte donne à son détenteur un droit de jeu de 18 trous, applicable 9 fois en semaine et 2 fois en fin de semaine à partir de 12h. Possibilité de réserver 48 heures à l'avance.

Réservation: 418-774-4141

Coût: 275\$ tx incl.

HOMMES D'AFFAIRES :
Forfait golf/affaires • Informez-vous!



En plein coeur de la Beauce!

CLUB DE GOLF BEAUCEVILLE
721, route du Golf, Beauceville G5X 2T8
Information et réservation: 418-774-4141

LIQUIDATION MEUBLE PASCAL

STE-MARIE BEAUCE

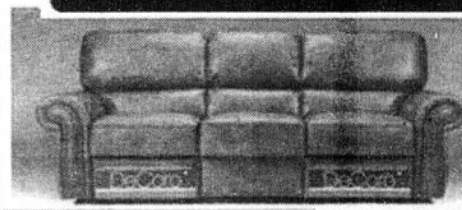
La ou la Qualité est Supérieur aux BAS PRIX

note : MARDI FERMÉ

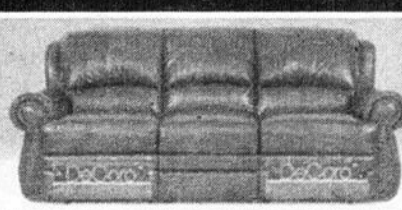
même édifice (subway)

1076, Boul. Vachon Nord Ste-Marie Beauce (418) 387 - 2646

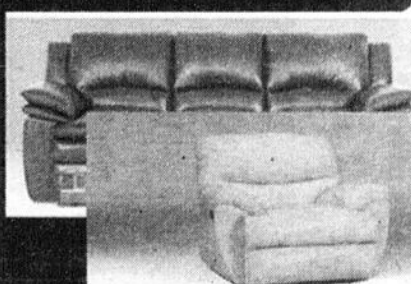
Arrivage du SALON du MEUBLE de PARIS (HAUTE GAMME)



100% CUIR

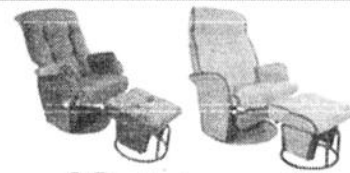


MICRO-FIBRE



www.meublepascal.com

85,000 PLCA. de Plancher Virtuel a VISITÉ



40 Chaises sur Billes
169.00\$ A 399.00\$



épargnez \$\$\$\$\$\$



LE NATURISTE

par CARMEN FORTIN, N.D.
naturopathe

vous informe

GALERIES DE LA CHAUDIÈRE, SAINTE-MARIE 387-3566
Carrefour St-Georges 228-9735

413991-28

LE CHARBON VÉGÉTAL ACTIVÉ, INDISPENSABLE DANS VOTRE PHARMACIE NATURELLE

Le charbon de bois végétal provient de bois ou de racines de bois calcinés, il possède une extraordinaire capacité d'absorption. En fait 1 cm cube de charbon présente une surface d'absorption d'un kilomètre carré. Il absorbe toutes les substances indésirables, c'est le cas des produits chimiques, des médicaments de synthèse, des métaux lourds, des pesticides, bactéries, virus et toxines accumulées. Il capte toutes ces substances indésirables et les accompagne jusqu'à la sortie du colon par cotre il agit de façon sélective car il laisse passer les substances utiles.

C'est u antidote contre la plupart des poisons, il a même la capacité de favoriser le passage de substances toxiques contenues dans le sang vers le milieu intestinale, à ce titre, il est désintoxiquant

Une aide efficace cotre les ballonnements, les gaz et les flatulences

Le charbon activé est efficace pour réduire la production des gaz gastro-intestinaux et leurs effets désagréables. Après un repas composé d'aliments reconnus pour donner des gaz, la prise de capsules de charbon immédiatement après le repas permet d'annuler la production de gaz et de ballonnements de l'estomac

La diarrhée

Cette accélération du transit intestinal est un des moyens que possède le corps pour se purifier, c'est pourquoi le charbon pour grandement traiter la diarrhée causée par une irritation de la muqueuse intestinale ou par une invasion bactérienne. C'est un des meilleurs remèdes pour la turista, la diarrhée des voyageurs, c'est un des indispensables lors de vos vacances ou voyage.

Par son action sur la circulation entéro-hépatique, le charbon va régulariser le taux de cholestérol sanguin, il sera donc indiqué à tous ceux qui ont un taux de cholestérol et de triglycérides sanguins élevés.

Par contre, attention, toutes personnes prenant des antibiotiques, tranquillisants, contraceptif oraux peuvent voir l'action de leurs médicaments largement réduite.

Promotion: charbon végétal: rég.: \$9,99 spécial: \$6,90

BREF HEBDO



La visite du président

Le président et chef de direction de la Banque Laurentienne, Raymond McManus a visité la succursale de Saint-Georges le 14 mars dernier. Il était présent avec son équipe de direction afin d'encourager les employés de Saint-Georges à contribuer aux objectifs de croissance de la compagnie. Les dirigeants ont aussi profité de l'occasion de visiter des clients en région. Les employés, clients et invités ont échangé dans le cadre d'un coquetel en soirée. On aperçoit M. McManus en compagnie de son vice-président adjoint des Services financiers aux particuliers pour le marché régional de l'Est du Québec et directeur de la succursale de Saint-Georges, Guyda Deblois.

Semaine de la productivité

Dans le cadre de la 1re édition de la Semaine de la productivité/efficacité, un congrès se déroulera à l'hôtel Delta de Québec du 29 au 31 mars. Organisé par la Chambre de commerce de Québec, l'objectif de cet événement novateur est de favoriser l'amélioration de la productivité/efficacité des entreprises de la région de Québec/Chaudière-Appalaches. Informations: www.ccquebec.ca/SPE

Bénévoles recherchés

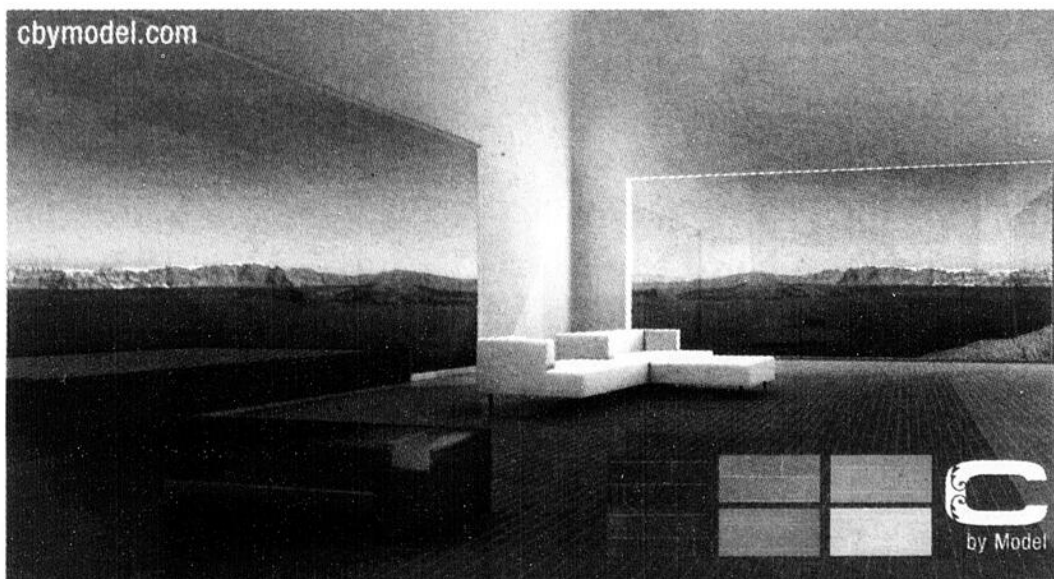
Le diffuseur de spectacles Les Amants de la scène est à la recherche de bénévoles passionnées par la culture, et plus particulièrement par les arts de la scène. Présentez-vous à la billetterie des Amants de la scène afin de rencontrer l'équipe et de remplir le formulaire d'inscription, au 121 20, 1re Avenue, à Saint-Georges.

Proches aidants

Des groupes de soutien pour les proches aidants sont disponibles dans la MRC de Robert-Cliche. Au nombre de 500 sur ce territoire, les proches aidants fournissent des soins à temps plein à une personne en perte d'autonomie ou malade. Information: Nathalie au 397-4300.

Bois franc Model

COLLECTION UNIQUE DE PLANCHERS DE BOIS FRANC



mykonos - andalucia - valencia - aix - venetia - cannes

Du 23 au 26 mars 2006

Quincaillerie de Léry inc.

Claude Roy, spécialiste du couvre-plancher,
et Maxime Mathieu, président,
seront présents lors de l'exposition
qui aura lieu au :

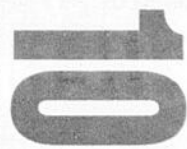
Centre sportif Lacroix Dutil

Kiosque n° 70
11121, 1^{ère} Avenue
Saint-Georges

Model^{MD}
BOIS FRANC MODEL INC.

BMR
QUINCAILLERIE DE LÉRY INC.

LES VÉHICULES LES MEUX PROTÉGÉS AU MONDE



Garantie limitée sur le groupe motopropulseur de
ans /160 000 km



Garantie limitée sur les véhicules neufs de
ans /100 000 km



Assistance routière de
ans /kilométrage illimité

**MITSUBISHI
OUTLANDER**

2006



SEULEMENT
299\$*
en location /mois

SUPER PROMOTION

0%

**D'INTÉRÊT
À L'ACHAT
60 MOIS**
sur les Outlander
et Lancer 2006

0\$ comptant

0\$ Dépôt de
sécurité

Fortement
recommandé selon
le Guide de l'Auto
2006



**MITSUBISHI
MOTORS**

Notre moteur: votre plaisir

**L'ÉCONOMIQUE
LANCER ES**

2006



**RAVIVANT
162 H.P.
DISPONIBLE**

EN ACHAT
59⁹⁵\$
/sem.

**TOUT COMPRIS
AUCUNE
SURPRISE**

Photo similaire

SPYDER 2007



100% ADRÉNALINE

0%

**D'INTÉRÊT
À L'ACHAT**
sur tous les
modèles 2006

Pierre Lessard
propriétaire

Tony Doyon
conseiller
230-3176

Marco Lapointe
conseiller
222-8212



**BEAUCE
MITSUBISHI**

3250, route Kennedy, Notre-Dame-des-Pins
774-8820 - 227-8400
www.beucemitsubishi.com

* Taxes, transport, prép. en sus.

CUB PROMO - CUB PROMO - CUB PROMO - CUB PROMO - CUB PROMO - CUB PROMO - CUB PROMO - CUB PROMO - CUB PROMO - CUB PROMO - CUB PROMO - CUB PROMO

PROMOTION BIG COUNTRY

Cub Cadet



Obtenez
gratuitement

un RZT-42
à l'achat d'un
Big Country

Une valeur de **3495\$** Taxes en sus

GARAGE
Oscar Brochu

En agriculture **avec vous** depuis 1958

722, 8 Rue Est La Guadeloupe (Québec)
(418) 459-6405 - www.garage-brochu.com

Nathalie Simard en Beauce

Au bénéfice de la Fondation qu'elle a mise sur pied, Nathalie Simard donnera une série de 18 conférences aux quatre coins de la province en partenariat avec la Sûreté du Québec et le réseau de Centres d'aide aux victimes d'actes criminels du Québec. Elle sera à Saint-Georges de Beauce le 16 mai prochain. L'objectif de la tournée est de faire le point sur les questions reliées aux agressions à caractère sexuel et faire connaître les ressources locales.

Ateliers au Centre-Femmes

Le Centre-Femmes de Beauce annonce la tenue de deux nouvelles activités. La première intitulée *Je me regarde, je m'affirme et j'agis* débutera le 29 mars. Cette série de huit rencontres, le mercredi après-midi, a pour but de connaître ses besoins pour vivre un mieux-être et développer sa conscience du soi.

En deuxième lieu, l'atelier *La santé des femmes au mitan de la vie* s'amorcera le 18 avril. On veut donner l'opportunité d'aborder différents enjeux liés au contexte global du mitan de la vie, une période de nouveaux défis et bien saisir ses besoins.

Administrateurs de la F.Q.M.

Trois maires de la région font partie du nouveau conseil d'administration de la Fédération québécoise des municipalités. Ce sont Félix Destrijker de Saint-Ludger, Richard Lehoux de Saint-Elzéar et Jean-Marc Paquet de Saint-Martin. Le président provincial est Bernard Généreux, de Saint-Prime.

50 ans
au service de la
communauté



Aidez-nous maintenant!

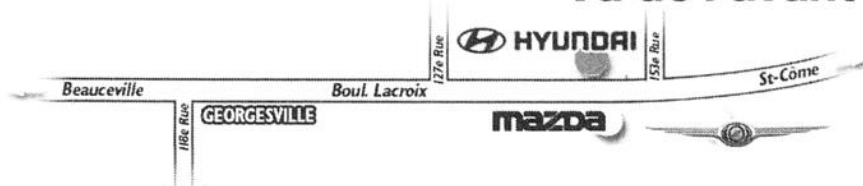
Diabète Québec

Renseignements et dons :
(514) 259.3422
1.800.361.3504
www.diabete.qc.ca




HYUNDAI BEAUCE


Va de l'avant



L'ÉVÉNEMENT
BLEU
À L'HONNEUR



HYUNDAI



SONATA GL
2006



Achat
0%
48 mois

Rabais
3000\$
du manufacturier
à l'achat comptant

ACCENT 2006
4 portes



Location
à partir de
169\$ /mois
Location 60 mois

Achat
64\$ /sem.
Tout inclus
même les taxes

ACCENT 2006
2 portes



3 en inventaire

Location
à partir de
139\$ /mois
Location 60 mois

Achat
58\$ /sem.
Tout inclus
même les taxes

* Pour détails
voir votre conseiller



Bernard

Stéphane

Lucie



15225, boul. Lacroix, St-Georges
228-8814 • 1-800-430-8814

4282654

Lundi

20 mars 2006

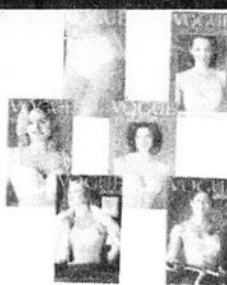
rabais **40%**

TOUS LES SOUS-VÊTEMENTS YVES MARTIN^{MD}
ET PRODIGE^{MD} À PRIX ORDINAIRES
POUR HOMMES
Rég. Sears 4,99-15,99\$
Ch. 2,99-9,59\$



rabais **40%**

SOUTIENS-GORGE ET
CULOTTES EN BOÎTE
VOGUE BRA^{MD} À PRIX
ORDINAIRES POUR FEMMES
Rég. Sears 20 - 38\$
Ch. 12 - 22,80\$

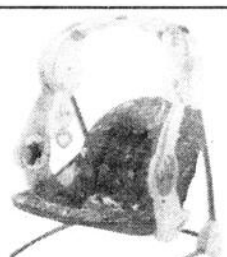


rabais **35%**

Mode de sport Adidas^{MD} et Ocean Pacific^{MD}
à prix ordinaires pour femmes
Rég. Sears 19,99 - 139,99\$ Ch. 12,99 - 90,99\$
À l'exclusion de tous les articles des programmes
"Valeur" Sears dont le prix se termine par .97

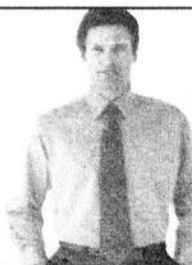
rabais
10-30\$

TOUTES LES
BALANÇOIRES
À PRIX ORDINAIRES



rabais **40%**

TOUTES LES CHEMISES HABILÉES
ET CRAVATES DOCKERS^{MD} À PRIX
ORDINAIRES POUR HOMMES
Rég. Sears 34,99 - 49,99\$. Ch.
Ch. 20,99 - 29,99\$



moitié prix

HAUTS EN TRICOT NEVADA^{MD}
DE STYLE POLO À PRIX
ORDINAIRES DE 29,99
POUR HOMMES
Chacun 14,99\$



Mardi

21 mars 2006

épargnez **30%** de plus

sur mode et dessous intimes, bas-culottes, chaussettes et accessoires à prix de liquidation pour femmes
Le choix varie suivant le magasin. Offre en vigueur dans les grands magasins Sears seulement. Dans la limite des stocks.

rabais **30%**

MODE ALIA ET TAN JAY^{MD}
À PRIX ORDINAIRES
POUR FEMMES Rég. Sears 15 - 102\$
Ch. 10,50 - 71,40\$



rabais **35%**

TOUTE LA MODE JOE BOXER^{MD}
À PRIX ORDINAIRES POUR GARÇONS,
EN TAILLES 7-18
Rég. Sears 14,99 - 39,99\$ Ch. 9,74 - 25,99\$



rabais **30%**

CHAUSSURES DE SPORT NIKE^{MD},
BROOKS^{MD}, REBOK^{MD} ET ADIDAS^{MD} À PRIX
ORDINAIRES POUR FEMMES ET HOMMES
Rég. Sears 49,99 - 99,99\$ Paire 34,99 - 69,99\$



moitié prix

CHEMISES SPORT RETREAT^{MD} ET POLYNOSIQUE
À MANCHES COURTES À PRIX ORDINAIRE
DE 34,99 POUR HOMMES
Chacune 17,49\$



Mercredi

22 mars 2006

épargnez **30%** de plus

sur mode et dessous intimes à prix de liquidation pour femmes
Le choix varie suivant le magasin. Offre en vigueur
dans les grands magasins Sears seulement. Dans la limite des stocks.

rabais **40%**

COORDONNÉS VANITY FAIR^{MD} À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES
Rég. Sears 24,99 - 35,99 Ch. 14,99 - 35,99\$
Aussi en tailles Petite. Le choix varie suivant le magasin.



épargnez **25%** de plus

SUR CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE
ET BAGAGES À PRIX DE LIQUIDATION



rabais **40%**

TOUTE LA MODE DE SPORT POINT ZERO^{MD}
À PRIX ORDINAIRES POUR HOMMES
sauf les jeans Point Zero et les articles actuellement annoncés
Rég. Sears 25 - 75\$ Ch. 15 - 45\$



rabais **40%**

SOUTIENS-GORGE ET CULOTTES EN BOÎTE WonderBra^{MD} ET CHAUSSETTES
DE GRANDES MARQUES NATIONALES À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES.
Chaussettes: à l'exclusion des modèles Jockey^{MD} et Calvin Klein^{MD}, des articles portant l'étiquette
"2 pour" et "3 pour". Soutiens-gorge et culottes: à l'exception des articles de liquidation du
fabricant. Les deux offres: à l'exclusion de tous les articles des programmes "Valeur"
Sears dont le prix se termine par .97. Le choix varie suivant le magasin.



rabais **10-50\$**

TOUS LES LITS, CHIFFONNIERS ET
TABLES À LANGER À PRIX ORDINAIRES



rabais **40%**

TOUS LES JEANS EN DENIM
LEVI'S^{MD} 550^{MD} À PRIX ORDINAIRES
DE 69,99 POUR HOMMES Chacun 41,99\$



Les rabais ne peuvent être combinés à aucune autre offre de rabais

NE033F206 © 2006. Sears Canada Inc.



Utilisez votre carte Sears et obtenez des points du Club Sears^{††}
Visitez le site sears.ca/searsclub pour plus de détails

^{††}Sur approbation de votre crédit.



Recherchez ce symbole et appelez, sans frais, le
1-888-607-3277

Tous les articles de ce cahier accompagnés de ce symbole peuvent être achetés à votre magasin Sears
ou commandés par téléphone. Dans ce dernier cas, vous pouvez venir chercher l'article à n'importe quel
magasin Sears ou nous pouvons le livrer à domicile à peu de frais.

Sears

La belle vie à bon prix.



SOLDE SIGNEZ NISSAN

Version 3.5 SE illustrée



ALTIMA 2.5S

Location 347\$ par mois / 48 mois[†]

- Boîte de vitesses automatique
- Moteur de 175 chevaux
- Dispositif de freinage antiblocage aux 4 roues
- Téléverrouillage des portières électrique
- Climatisation
- Lève-glaces électriques
- Colonne de direction inclinable et télescopique et régulateur de vitesse au volant
- Siège du conducteur à 8 réglages
- Essuie-glaces à balayage intermittent et cadence variable
- Montre numérique
- Et plus...

Mensualité	Comptant initial	Dépôt de sécurité
394\$	0\$	0\$
347\$	1995\$	0\$
324\$	2995\$	0\$
301\$	3995\$	0\$

FINANCEMENT
À L'ACHAT
À PARTIR DE

1,8%^{**}

2000\$

DE REMISE
À LA LOCATION
OU À L'ACHAT[†]

0\$

DÉPÔT
DE SÉCURITÉ

0\$

COMPTANT
INITIAL

TOUT COMPRIS: 24 000 km par année inclus • Transport et pré-livraison inclus • Aucuns frais d'administration • Plein d'essence inclus • «Assistance-dépannage» incluse

X-TRAIL XE

Location 367\$ par mois / 48 mois[†]

- Moteur 4 cylindres de 165 chevaux à DACT
- Commutateur de mode neige
- Élargisseur d'aile anti-bosse
- Freins à disques ventilés aux 4 roues
- Compartment chaud-froid
- Plancher de l'aire de chargement lavable (amovible)
- Régulateur de vitesse
- Et plus...

Mensualité	Comptant initial	Dépôt de sécurité
413\$	0\$	0\$
367\$	1995\$	0\$
320\$	3995\$	0\$
274\$	5995\$	0\$



nissan.ca 1 800 387-0122 | SAINT-GEORGE NISSAN 11 280, 2^e AVENUE, SAINT-GEORGES-DE-BEAUCE EST, 228-9708

PROGRAMME POUR
DIPLOMÉS
NISSAN

428120-1

HEBDO RÉGIONAL, 17 MARS 2006 - PAGE 13

*Offre de location disponible sur les modèles neufs 2006 de la Altima 2.5 S (T4RG76 AE00) / Altima 3.5 SE telle qu'illustrée (T4SG56 AA00) / X-Trail XE (W6RG76 AA00) / X-Trail SE (W6SG76 AA00) tel qu'illustré. Mensualité de 347 \$ / 407 \$ / 367 \$ / 377 \$ pour les termes de 48 mois avec acompte ou échange équivalent de 1995 \$. Frais de transport et de pré-livraison de 1190 \$ / 1190 \$ / 1269 \$ / 1269 \$ compris. Frais d'inscription du contrat de 45 \$ incluant les frais de RDPRM, reçus à la livraison. Pour un temps limité, 0 \$ de dépôt de sécurité sur les modèles 2006 de l'Altima et X-Trail. Basé sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10 \$/km extra. Taxes, immatriculation, assurances et obligations sur pneus neufs en sus. Le montant de 2000 \$ sera déduit du coût d'achat ou de location après taxes et s'applique à la location ou à l'achat d'une nouvelle Altima 2.5S 2006 ou d'un X-Trail XE TA 2006 en stock chez un concessionnaire et livré avant le 31 mars 2006. Ne peut être combiné à aucune offre. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. **Taux de financement à l'achat de 1,8 % jusqu'à 36 mois. †. Offres disponibles uniquement chez les concessionnaires participants. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Les offres, disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. †Seuls les modèles Sentra, Altima et X-Trail, Xterra et Frontier 2006 sont admissibles au Programme pour diplômés. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques et slogans de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. et/ou à ses filiales nord-américaines.

La saison des Élites bantams et midgets est terminée

PAR SIMON BUSQUE

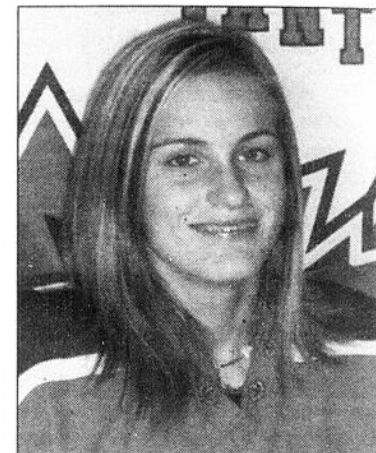
Les Élites bantams et midgets de Beauce-Amiante ont vu leur saison se terminer en fin de semaine dernière alors que les deux équipes ont été éliminées des séries éliminatoires.

Les bantams ont été éliminés en trois parties face à la Rive-Nord qui a gagné le dernier match au compte de 5-4. Olivier Mathieu a inscrit deux buts, les autres étant l'oeuvre d'Émile Bertrand et de Keven Doyon. Pier-Marc Rodrigue et Marie-Philip Poulin ont amassé chacun deux aides.

Puisqu'il est question de Marie-Philip Poulin, elle a reçu une bourse de 2000 \$ de la part des Jeux du Canada et de la Fondation pour les athlètes et l'entraînement sportif. Cette bourse lui permettra de parfaire son entraînement en vue d'une éventuelle sélection sur l'équipe nationale de hockey féminin.

néanmoins vendu chèrement leur peau s'inclinant tout d'abord 5-4 en fusillade, puis 3-2 en surtemps. Nicolas Roussin et Pier-Maxime Poudrier ont amassé chacun deux buts et une aide alors que Jean-Michel Busque obtenait un but et deux aides. Francis Plante a complété la marque avec une récolte d'un but et une aide.

cueillant la Rive-Sud à 18h30 à l'aréna de Saint-Joseph.



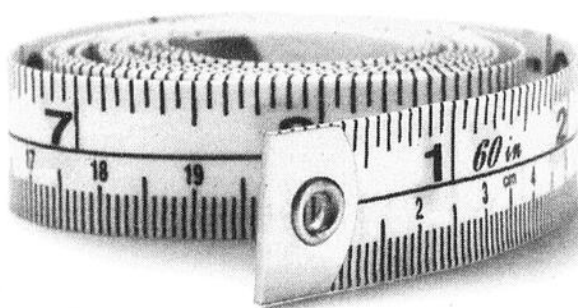
Marie-Philip Poulin a reçu une bourse de 2000 \$ du Conseil des Jeux du Canada et de la Fondation pour les athlètes et l'entraînement sportif.

Par ailleurs, les midgets ont eux aussi perdu leur série en trois rencontres, s'inclinant 4-2 contre Québec samedi. Jean-François Royer a récolté un but et une aide, l'autre allant à Dany Maheux.

Pour leur part, les pee-wee tirent de l'arrière 2-0 dans leur série contre la Rive-Sud Ouest. Les pee-wee ont

Soulignons enfin que les midgets espoirs étaient inactifs en fin de semaine dernière. Ils reprendront le boulot demain (samedi) en ac-

Une protection devrait toujours être « sur mesure »



Voici une solution qui vous ira parfaitement!

L'équipe d'Essor, l'un des plus importants cabinets en assurance de dommages et en services financiers au Québec, n'a qu'une idée en tête : vous confectionner des produits et des services qui répondent « sur mesure » à vos besoins.

Assurances automobile et habitation
Assurance pour les entreprises et cautionnement
Services financiers

Faites comme plus de 100 000 particuliers et 20 000 entreprises; contactez-nous pour savoir ce que nous pouvons faire, précisément pour vous.

ESSOR

ASSURANCES • PLACEMENTS • CONSEILS INC.
essor.ca

Ville de St-Georges (418) 228-9255 St-Joseph-de-Beauce (418) 397-5701 St-Ludger-de-Frontenac (819) 548-5824

Fournisseur de solutions financières et d'assurance

ING

Les Commandeurs en semi-finale

(SB) Les Commandeurs de Lévis ont éliminé les Élites de Jonquière en cinq matches dans la Ligue de hockey midget AAA.

Les Commandeurs avaient pris les devants 3-0 dans cette série. Le mercredi 8 mars, ils ont tout d'abord remporté une victoire de 3-1 grâce à la solide performance du gardien Michaël Denoncourt qui a repoussé 25 des 26 tirs diri-

gés vers lui, ce qui lui a valu la première étoile. Pier-Luc Giguère, Louis Veronneau et Mathieu Laflamme ont compté alors que Denis Nadeau amassait deux aides.

Vendredi, les Commandeurs ont poursuivi leur série victorieuse en l'emportant 6-3. Marc-Olivier Vachon a compté deux buts, les autres étant l'oeuvre de Pier-Marc Lessard, Olivier Painchaud, Kevin Dupont et Mathieu Laflamme.

Dimanche, le gardien Michaël Denoncourt a encore fait des siennes en blanchissant les Élites au compte de 5-0. Maxim Cliche, Olivier Painchaud, Pier-Luc Giguère, Marc-Olivier Vachon et Maxime Provencher ont marqué.

Lundi, les Commandeurs ont subi un premier revers dans cette série au compte de 3-1. Maxime Provencher a inscrit l'unique but.

Mercredi, les Commandeurs ont mis un terme à la série en l'emportant par la marque de 5-2. Denis Nadeau a compté deux buts, les autres allant à Pier-Marc Lessard, Louis Veronneau et Mathieu Laflamme.

Une vraie partie de sucre à la mode d'autrefois!

- Repas et tire à volonté
- Apportez votre boisson
- Promenade en carriole gratuite
- Musique et animation

Gala d'amateurs le 12 mars
Prix spéciaux jusqu'au 18 mars
Orchestre Les Gémix et Noël Thivierge,
L'homme au violon vert • INSCRIPTION DÈS 11H

LA CABANE À SUCRE
du
PÈRE NORMAND

Réservez votre place immédiatement!

418-596-2748

447, route Montgomery St-Sylvestre
www.perenormand.ca

Les Puits THIVIERGE et BILODEAU inc.

FORAGE DE PUIITS ARTÉSIENS

Pompes submersibles

ESTIMATION GRATUITE

Yves Fontaine,
prop.

Saints-Anges

(418) 253-6741

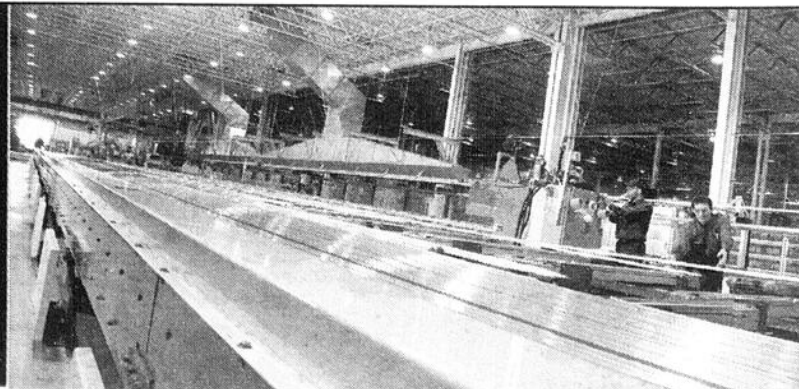
1-866-770-6741

R.B.Q. 8102-0752-29

Augmenter votre productivité,
développer de nouveaux produits,
devancer la concurrence,
imaginez les possibilités.

1 866 870-0437
www.investquebec.com

IQ Investissement Québec






200 000 \$ pour la culture. Y'a de quoi être fier.

Nous croyons au pouvoir stimulant et à l'effet bénéfique d'un secteur culturel dynamique au sein de notre communauté. C'est pourquoi nous commanditons et soutenons, par des dons en argent, en produits et en services, plusieurs organismes culturels et artistes que vous aimez. Ainsi, nous sommes fiers de contribuer à notre épanouissement culturel. C'est facile et ça va de soi. Ensemble, voyons toujours plus loin.

 **TELUS**^{MD}
le futur est simple™

Cette semaine chez SEARS!

rabais 40%
SOUTIENS-GORGE EN BOÎTE WARNER'S À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES
Rég. Sears 16-38 \$, Ch. 9,60-22,80
De plus, rabais de 30% sur soutiens-gorge et culottes coordonnés Warner's
Rég. Sears 16-40 \$, Chac. 11,20-28 \$



À l'achat de tout soutien-gorge en boîte, soutien-gorge et culotte coordonnés Warner's^{MD}, Sears fera don de 1\$ au Club Garçons et Filles du Canada

don de 1\$ au Club Garçons et Filles du Canada
Boys and Girls Clubs of Canada
Clubs Garçons et Filles du Canada

Offre en vigueur du samedi 18 au vendredi 24 mars 2006

rabais 300\$
TRACTEUR À PELOUSE CRAFTSMAN
N°: 60693 - Rég.: 2399,99
Réduit 2099,99

rabais 40% TOUTES LES CHEMISES HABILLÉES VAN HEUSEN^{MD} À PRIX ORDINAIRE POUR HOMMES
Rég. Sears 34,99, Chacune 20,99
De plus, rabais de 30% sur toutes les cravates Van Heusen à prix ordinaire pour hommes.
Rég. Sears 29,99, Chacune 20,99
Le choix varie suivant le magasin



rabais 50\$
TÉLÉVISEUR PANASONIC^{MD} 27 PO À ÉCRAN PLAT
• définition 600 lignes
N° 15486. Rég. Sears 449,99. 399,99
Prix en vigueur jusqu'au vendredi 31 mars 2006.
Pour certains appareils électroniques, nos prix en magasin peuvent être plus bas que nos prix annoncés

rabais 50\$
TÉLÉVISEUR TOSHIBA^{MD} 20 PO À CL
N° 14813. Rég. Sears 699,99. 649,99
Aussi en solde: modèle 27 po. N° 14823. Rég. Sears 1299,99. 1099,99
De plus, rabais de 20% sur tous les supports de fixation à prix ordinaires pour téléviseurs à CL.
Prix en vigueur jusqu'au vendredi 31 mars 2006



rabais 25%
ENSEMBLES ET SÉPARABLES JESSIE^{MD} À PRIX ORDINAIRES POUR FILLES, EN TAILLES 4-16
Rég. Sears 14,99-39,99. Ch. ou ens. 11,24-29,99

rabais 60%
TOUTES LES CHEMISES HABILLÉES ARROW^{MD} À PRIX ORDINAIRES POUR HOMMES
Rég. Sears 39,99-69,99, Chacune 15,99-27,99
Le choix varie suivant le magasin. Dans la limite des stocks



rabais 60\$
TONDEUSE CRAFTSMAN^{MC} À MOTEUR HONDA
• tondeuse 21 po • pour déchiqueter/ensacher à l'arrière/éjecter l'herbe sur le côté
N° 36544. Rég. Sears 429,99. 369,99
Aussi rabais de 50 \$ sur tondeuse automotrice CRAFTSMAN à moteur Honda.
N° 36545. Rég. Sears 549,99. 499,99
Prix en vigueur jusqu'au vendredi 31 mars 2006



rabais 25%
SOUTIENS-GORGE ET CULOTTES COORDONNÉS NEVADA^{MD} ET Jessica^{MD} À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES
Rég. Sears 9,99-29,99. Chac. 7,49-22,49
À l'exclusion de tous les articles des programmes "Valeur" Sears dont le prix se termine par .97

rabais 30%
PEIGNOIRS, TENUES DE NUIT ET TENUES DE DÉTENTE Jessica^{MD} À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES
Rég. Sears 16,99-59,99. Ch. 11,89-41,99
À l'exclusion de tous les articles des programmes "Valeur" Sears dont le prix se termine par .97

rabais 25%
MODE HABILLÉE À PRIX ORDINAIRES POUR GARÇONS, EN TAILLES 4-18
Rég. Sears 12,99-99,99, Ch. ou ens. 9,74-74,99
À l'exclusion de tous les articles des programmes "Valeur" Sears dont le prix se termine par .97



moitié prix
CHEMISES SPORT ARNOLD PALMER^{MD} À PRIX ORDINAIRES DE 29,99-34,99 POUR HOMMES
Chacune 14,99-17,49

rabais 100\$
OUVRE-PORTE DE GARAGE CRAFTSMAN 1/2 HP À ENTRAÎNEMENT PAR CHAÎNE
N°: 18473 - Rég.: 299,99
Réduit 199,99

299⁹⁷
"Valeur" Sears. TOUJOURS AU MEILLEUR PRIX
ASPIREUR-TRAÎNEAU KENMORE^{MD}
• électrobosse à dégagement rapide en haut • pour sol nu
N° 22251

Toute en solde!
rabais 30%
TOUTE LA MODE Jessica, Jessica petite ET Jessica plus À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES
sauf tous les articles des programmes "Valeur" Sears dont le prix se termine par .97
Rég. Sears 19,99-84,99, Ch. 13,99-59,49
Le choix peut varier suivant le magasin



rabais 40%
ROBES ET VESTES TRADITION^{MD} DU RAYON DES ROBES À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES
Comme montré. Rég. Sears 89,99. Ch. 53,99



rabais 40%
PULLS TORSADÉS Jessica sport^{MD} À PRIX ORDINAIRE POUR FEMMES
Comme montré. Rég. Sears 49,99. Ch. 29,99



soldes Craftsman
VENEZ VOIR NOS NOUVEAUTÉS ET PROFITEZ DE NOMBREUX SPÉCIAUX SUR NOS PERCEUSES, NOS SCIES ET PLUSIEURS AUTRES

Par exemple:
Rabais 110\$
ensemble perceuse, scie, lampe de poche
N°: 22588 Rég. Sears: 249,99
Réduit 139,99

44⁹⁹ Chacun
RABAIS 40% SUR JEANS LEVI'S^{MD} 501^{MD} EN DENIM À PRIX ORDINAIRE DE 74,99 POUR HOMMES



rabais 40%
TOUTS LES HAUTS TOUT-ALLER LEVI'S À PRIX ORDINAIRES POUR HOMMES
Rég. Sears 19,99-59,99, Chacun 11,99-35,99



rabais 230\$
RÉFRIGÉRATEUR KENMORE 16,5 PI³ À CONGÉLATEUR EN HAUT
• 2 tablettes pleine largeur en verre
• 2 hydrateurs transparents à réglage d'humidité
N° 60762. Rég. Sears 779,99. 549,99
Prix en vigueur jusqu'au vendredi 31 mars 2006

89⁹⁹
RABAIS 10 \$. ASPIREUR VERTICAL KENMORE 12 A
• filtration micronique
• tuyau moulé par soufflage
N° 30003.
Rég. Sears 99,99.
Prix en vigueur jusqu'au vendredi 31 mars 2006



ÉPARGNEZ 140\$
EN TOUT À L'ACHAT DU DUO LAVEUSES SÉCHEUSE KENMORE À CHARGEMENT SUR LE DESSUS
Laveuse 6 cycles N°: 26332 Rég. Sears: 469,99
Réduit 429,99
sècheuse 7 options N°: 66542 Rég. Sears: 449,99
Réduit 399,99

» Prix en vigueur du samedi 18 au vendredi 24 mars 2006, sauf avis contraire, dans la limite des stocks.
Certains articles ont peut-être été soldés au cours de la semaine dernière. Achats sur place seulement.

Recherchez le symbole ENERGY STAR[®] sur nos produits.
Il indique que le produit respecte les critères d'admissibilité ENERGY STAR en matière d'efficacité énergétique.
**8585, BOUL. LACROIX
CARREFOUR SAINT-GEORGES • 228-2222**

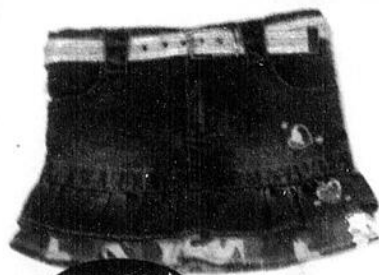
Sears
La belle vie à bon prix.



Croteau
Ça fait partie de la famille.



Alexann porte un manteau à 29,99 \$ et un t-shirt à 5,99 \$.



15,99 \$



10,99 \$



7,99 \$

610, 90^e Rue, Saint-Georges • (418) 228-4808

Jusqu'à épuisement de la marchandise.

Une seule Beauceronne a fait la finale

PAR JACQUES LÉGARÉ

La compétition était forte à l'événement de patinage artistique Star 2006, qui se déroulait du 9 au 12 mars, aux arénes de Saint-Joseph et Beauceville.

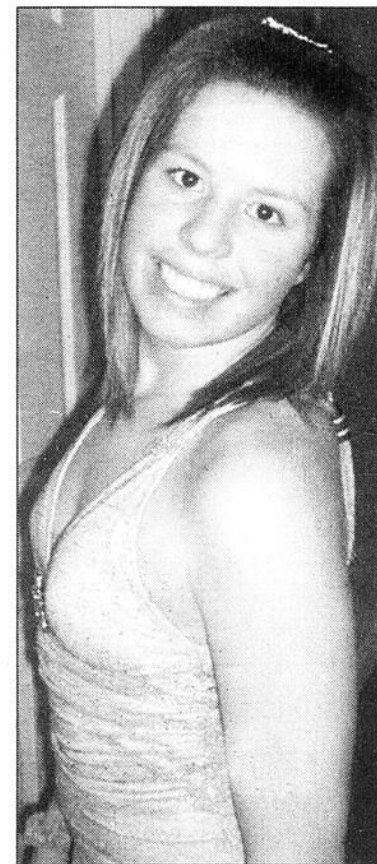


À l'issue de l'événement, nous avons rejoint l'une des organisatrices, Germaine Poulin, qui nous a mentionné qu'on a eu affaire à une compétition de fort calibre dans le cadre de l'événement Star 2006.

En finale

En fait, une seule beauceronne a fait les finales, sur les 7 ou 8 qui y ont participé. Il s'agit d'Ann-Marie Lessard, de Saint-Joseph, qui a terminé 10^e dans la catégorie Junior argent dames. Ann-Marie s'était classée seconde à l'épreuve de qualification. Âgée de 16 ans, Ann-Marie Lessard est en sport-études, à la polyvalente Veilleux. Elle a participé à quatre compétitions cette année, méritant trois médailles d'or et deux de bronze.

En tout, on a accueilli 512 participant(e)s dans les compétitions Star 2006 et Souvenir Michel-Proulx, ce qui est quand même un peu moins que ce qu'espérait la Fédération québécoise de patinage artistique, qui en visait près de 600. Les meilleurs se sont déplacés pour la compétition Star, mais il semble que la compétition Souvenir Michel-Proulx, un événement plus participatif, ait souffert davantage de l'éloignement des grands centres.



Ann-Marie Lessard a fait la finale chez les Junior argent dames.

Mme Poulin mentionne cependant que du point de vue de l'organisation, tout a fonctionné comme sur des roulettes. «Il nous reste à attendre pour savoir si on va faire de l'argent», affirme l'organisatrice, qui admet n'avoir pas beaucoup d'inquiétude à ce sujet.

Yves K. Laflamme, de Saint-Georges, était le président du comité organisateur pour les deux événements.



Cégep de Thetford
671, boul. Frontenac Ouest, Thetford Mines, Qc G6G 1N1

PROGRAMMATION PRINTEMPS 2006

HYDROGÉOLOGIE ET GÉOENVIRONNEMENT

Attestations d'études collégiales (AEC)

Étude des eaux souterraines et des sols contaminés

- Début : 17 avril 2006
- Durée : 67 semaines

Excellent taux de placement



POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS : (418) 338-8591 poste 295

Le CRS rendra hommage à Simon Nolet samedi

PAR SIMON BUSQUE

Après Victor Loubier un peu plus tôt cette année, le CRS Express de Saint-Georges rend maintenant hommage à l'ex-joueur de la Ligue nationale de hockey (LNH), Simon Nolet, à l'occasion de la visite du Saint-François de Sherbrooke demain (samedi) à compter de 20h.



Simon Nolet a porté les couleurs des Flyers de Philadelphie avec qui il a remporté la Coupe Stanley.

Natif de Saint-Odilon, Simon Nolet a été le premier joueur de la région à évoluer dans la LNH. Il y a joué pendant dix saisons dont six avec les Flyers de Philadelphie avec qui il a remporté la Coupe Stanley lors de la saison 1973-74. Il a également porté les couleurs des Scouts de Kansas City, des Pingouins de Pittsburgh et de Rockies du Colorado avec qui il a terminé sa carrière en 1997. Par la suite, il a été entraîneur-adjoint chez les Nordiques de Québec de 1982 à 1987 avant de se joindre aux Flyers comme recruteur, poste qu'il occupe toujours.

En 526 rencontres dans la LNH, le célèbre #17 a marqué 152 buts et amassé 182 aides pour un total de 332 points. Il a connu sa meilleure saison en 1974-75 alors qu'il avait récolté 58 points dont 26 buts chez les Scouts.

Avant de se joindre aux Flyers, Simon Nolet évoluait chez les As de Québec dans la Ligue américaine où il a enlevé le championnat des marqueurs en 1967-68 avec un total de 96 points dont 44 buts en 70 parties. Il avait également porté les couleurs des Castors de Sherbrooke dans la Ligue senior avec qui il a remporté la Coupe Allan en 1964-65.

Plusieurs invités

Pour souligner son apport au hockey, la direction du CRS Express lèvera une bannière aux couleurs des Flyers de Philadelphie et portant l'inscription Simon Nolet #17 au plafond du Centre sportif Lacroix-Dutil.

Simon Nolet sera bien sûr présent mais plusieurs invités, dont Maurice Fillion, Martin

Madden, Serge Aubry et André Dupont l'accompagneront pour la cérémonie. Michel Bergeron, Guy Lapointe, André Savard, Alain Chainey, Claude Carrier et quelques autres ont également été invités et pourraient se joindre à la fête s'ils peuvent se libérer de leurs obligations professionnelles.

«On espère que les amateurs de hockey vont se déplacer en grand nombre pour venir saluer Simon», nous disait l'un des organisateurs de la fête, Benoît Gravel.

GENS DE LA BEAUCE

La première édition du **tournoi de Golf de Maxime Bernier** se tiendra le lundi 12 juin 2006 au Club de Golf de St-Georges

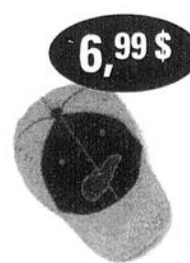
Pour réservation et information
Tél.: (418) 227-2171
Tél.: (418) 387-4224
bernim1@parl.gc.ca

Votre député à Ottawa
MAXIME BERNIER

Croteau
Ça fait partie de la famille.



Raphaël porte un t-shirt à 9,99 \$, un pantalon à 18,99 \$ et un manteau (incluant le pantalon non présenté sur cette photo) à 29,99 \$.

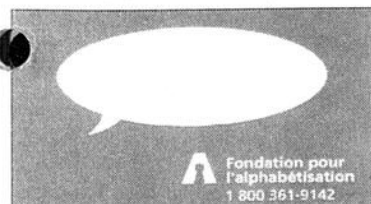


8,99 \$



610, 90^e Rue, Saint-Georges • (418) 228-4808

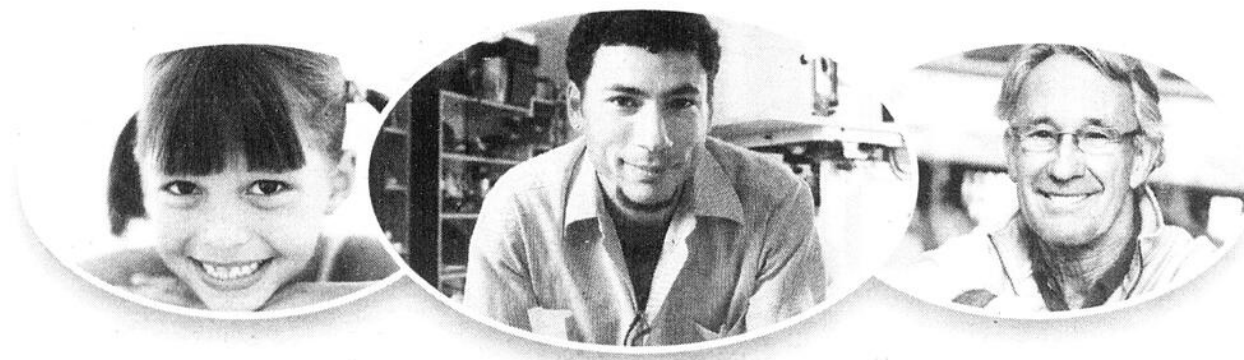
Jusqu'à épuisement de la marchandise.



Fondation pour l'alphabétisation
1 800 361-9142

Pour de meilleurs services de santé Garantir l'accès

Un défi d'équité, d'efficience et de qualité



Depuis avril 2003, le gouvernement du Québec a engagé un train de mesures qui ont permis de réduire de façon importante plusieurs délais et listes d'attente, de dynamiser l'organisation du réseau et d'améliorer les services aux citoyens.

Aujourd'hui, les Québécois peuvent profiter d'un système de santé amélioré grâce à des investissements supplémentaires de 3 milliards de dollars qui ont notamment permis :

- une diminution des délais d'attente et une augmentation du volume de chirurgies prioritaires ;
- une meilleure organisation des services avec la création de 95 centres de santé et de services sociaux adaptés à la réalité de chaque territoire ;
- le resserrement de la Loi sur le tabac et l'abolition de la fumée dans les endroits publics ;
- l'accréditation de 108 GMF qui desservent plus de 730 000 personnes comparativement à 19 GMF en 2003 ;
- une augmentation des admissions en médecine pour le contingent des Québécois qui est passé de 406 en 1998-1999 à 748 en 2005-2006 ;



- l'introduction de la certification obligatoire des résidences d'hébergement privées ;
- 45 000 aînés de plus qui obtiennent leurs médicaments gratuitement depuis juillet 2005 ;
- des visites d'appréciation de la qualité dans les CHSLD et en centres jeunesse ;
- une augmentation de la formation médicale en région avec les campus satellites de Trois-Rivières et Saguenay et le déploiement d'unités de médecine familiale ;
- une campagne gouvernementale pour la promotion de saines habitudes de vie.

Il nous faut maintenant aller plus loin

Le gouvernement du Québec soumet à la population certaines pistes de solution nous permettant, collectivement, de relever les défis d'accès, de qualité, d'efficience et de financement auxquels nous faisons face. Ces propositions seront débattues devant la Commission des affaires sociales de l'Assemblée nationale à compter du 4 avril 2006.

Le gouvernement du Québec souhaite également échanger sur l'ensemble de ces questions avec le plus grand nombre possible de Québécois. À cette fin, il convie la population à exprimer son opinion en participant à une consultation en ligne.

Visitez le www.msss.gouv.qc.ca
Cliquez sur *Garantir l'accès*, consultation en ligne

Québec



MIEUX
CONSOMMER

Mieux consommer pour demain, c'est poser des gestes aujourd'hui.

Économies sur mesure.

Le Diagnostic résidentiel MIEUX CONSOMMER est une analyse de votre consommation d'énergie selon les caractéristiques de votre résidence et de vos appareils, vos habitudes et le climat local. Obtenez gratuitement des recommandations personnalisées en remplissant le questionnaire à www.hydroquebec.com/mieuxconsommer ou en commandant un exemplaire au 1 800 Énergie.

ÉnerGuide pour les maisons. Vous comptez rénover ?

Hydro-Québec offre le double de la subvention accordée par Ressources naturelles Canada aux propriétaires qui souhaitent effectuer des rénovations touchant l'isolation, l'étanchéité, la fenestration et la performance de leurs systèmes électriques de chauffage et de ventilation. 1 866 266-0008



Thermostats électroniques. Choisissez les économies.

Procurez-vous des thermostats électroniques. Plus précis, ils éliminent les écarts de température et vous assurent plus de confort, tout en vous faisant économiser jusqu'à 10% sur vos frais de chauffage. Une remise postale pouvant atteindre 130\$ est offerte par Hydro-Québec pour l'achat et l'installation de thermostats électroniques.

Novoclimat^{MC}. Faites le bon choix.

Hydro-Québec offre une aide financière de 2000\$ aux acheteurs d'une maison neuve Novoclimat certifiée par l'Agence de l'efficacité énergétique du Québec.
www.aee.gouv.qc.ca
ou 1 877 727-6655



Recherchez ce symbole :



Les électroménagers ENERGY STAR®, des économies garanties!

Les appareils électroménagers homologués ENERGY STAR sont les plus éconergétiques de leur catégorie sur le marché. Ils consomment de 10% à 50% moins d'énergie en moyenne que les appareils ordinaires.

Les fluocompacts ENERGY STAR®, de brillantes économies!

Les fluorescents compacts homologués ENERGY STAR consomment jusqu'à 75% moins d'énergie en moyenne que les ampoules ordinaires, et ils durent jusqu'à dix fois plus longtemps.

Pour en savoir plus : www.hydroquebec.com/mieuxconsommer

Minuteries extérieures. Économisez même dehors.

En reliant le système de filtration de la piscine à une minuterie, vous pouvez économiser jusqu'à 85\$ en un seul été.

Pour contrôler l'éclairage ou les lumières de Noël à l'extérieur ou encore pour actionner le chauffe-moteur de votre véhicule – il n'a besoin de fonctionner que deux heures – une minuterie, c'est l'idéal!

Jusqu'au 31 décembre 2006, Hydro-Québec offre chez les détaillants participants une réduction de 10\$ sur certains modèles de minuterie extérieure. Voir la liste des détaillants dans notre site Internet.



Une semaine à oublier pour le CRS Express

PAR SIMON BUSQUE

Privé d'une dizaine de joueurs réguliers, le CRS Express a connu une dernière semaine à oublier. En fait, il est grand temps que les réguliers reviennent au bercail car la fin de saison risque d'être fort difficile.

Le CRS disputait trois rencontres en quatre jours, subissant autant de défaites par des pointages de 6-3 contre Trois-Rivières, 7-2 contre Thetford-Mines et 7-3 contre les Dragons de Verdun.

Il y a bien peu de choses à dire sur ces trois rencontres, si ce n'est que les joueurs qui ont endossé l'uni-

forme ont donné tout ce qu'ils avaient dans le corps. Il manquait cependant beaucoup trop de soldats pour que l'équipe puisse vraiment être compétitive contre des adversaires aussi coriaces que le Caron & Guay, le Prolab et les Dragons.

«Je n'ai jamais vu une équipe aussi décimée depuis tout le

temps que je suis impliqué dans le hockey. La liste des blessés est très longue et en plus, on a des joueurs comme Tyler Lawson et Craig Martin qui sont suspendus», commentait le directeur-gérant Marc Fortier. «Je ne cherche pas d'excuses mais c'était très difficile d'être compétitif».

La lumière au bout du tunnel

À partir de cette semaine, le CRS devrait voir la lumière au bout du tunnel puisque plusieurs joueurs devraient effectuer un retour au jeu. La nouvelle tombe à point puisque

SOMMAIRE

Thetford-Mines: 7, CRS Express: 2

Première période
Buts
1. T.-M.: 7:35 Gaétan Royer (9) (Jobin, Leblanc)
2. T.-M.: 11:46 Samuel Groleau (21) (Tardif, Picard)

3. CRS: 13:04 Steve Gosselin (19) (Morin, Olivier) A. N.

Punitions
1:39 Tidball et Lemieux (mauv. cond.), 1:47 Picard (acc.), 3:39 Lavigne et Delisle (rud.), 4:55 Martin (bât. éle.), 7:40 Tidball et C. Cloutier (maj. bat.), 12:33 Lavigne (d.-é., maj. bat.) et Christian (maj. bat.), 18:01 Tardif (ret.)

Deuxième période
Buts
4. T.-M.: 8:12 Hugo Poulin (1) (Royer, Jobin)
5. T.-M.: 17:22 Eric Lavigne (2) (Tardif, Thibeault) A. N.

Punitions
0:02 Wilcox et Lemieux (maj. bat.), 0:56 Racine (rud.), 3:03 Martin (tent. de blesser, extr. incond.), 8:29 Poulin (maj. bat.) et Christian (maj. bat., extr. incond.), 9:29 Royer (rud.), 15:38 C. Cloutier (obs.), 19:14 Racine (mauv. cond.)

Troisième période
Buts
6. CRS: 5:38 Jonathan Delisle (15) (Audet, Morin) A. N.
7. T.-M.: 6:53 Marquis Mathieu (22) (Picard, Groleau)

8. T.-M.: 7:52 Gaétan Royer (10) (Leblanc, Novak)
9. T.-M.: 13:48 Michel Picard (44) (Martineau)

Punitions
2:59 Tidball (maj. bat., équip. ill., extr. incond.) et Lemieux (maj. bat., extr. incond.), 8:59 Lavigne (rud.), Groleau (rud.), Mathieu (rud., mauv. cond.), Delisle (doub. min. rud., mauv. cond.), Delarosbil (rud.) et Audet (don. de la bande, rud.), 11:25 Novak (coup bat.), 14:00 Poulin (coup bat., mauv. cond.), 17:39 Royer (rud., mauv. cond.), 18:08 Beausoleil (maj. bat.) et C. Cloutier (maj. bat., équip. ill., extr. incond.), 18:55 Novak et Olivier (mauv. cond.), 19:46 Wilcox (maj. bat., extr. incond.) et Delarosbil (maj. bat.)

Gardiens de but
T.-M.: Frédéric Deschênes
CRS: Claude Fernet
Tirs au but
T.-M.: 10-6-5: 21
CRS: 14-11-16: 41
Assistance: 2148

CRS Express: 3, Verdun: 7

Première période
Buts
1. Ver.: 3:07 Luc Paquin (6) (Perna, Charron)
2. Ver.: 3:20 Dominic Chiasson (48) (Lavigne, Doucet)

3. CRS: 5:45 Philippe Tremblay (9) (Morin, Delisle)

4. CRS: 13:53 Dave Tremblay (1) (s. a.)
5. Ver.: 17:01 Dominic Chiasson (49) (Doucet, Therrien)

Punitions
3:20 Laniuk et Lemieux (maj. bat.), 11:14 Da. Tremblay (acc.)

Deuxième période
6. Ver.: 11:46 Eric Doucet (33) (Chiasson, Gauthier)

7. Ver.: 13:51 François Bourdeau (3) (Richardson, Massie)
8. Ver.: 16:51 Eric Charron (9) (Perna, Richardson)

9. CRS: 17:24 David Lessard (15) (s. a.)
10. Ver.: 19:10 Shawn Mamane (2) (Richardson, Massie)

Punitions
1:32 Morianity (maj. bat., équip. ill.) et Christian (maj. bat.), 15:13 Bossé (maj. bat.) et Christian (maj. bat., extr. incond.)

Troisième période
Buts
Aucun

Punitions
0:52 Gauthier (rud.), 18:46 Verdun (trop de joueurs)

Gardiens de but
CRS: Claude Fernet (40:00), Alex Gagnon (20:00)

Ver.: Martin Brochu
Tirs au but
CRS: 8-8-9: 25
Ver.: 16-10-7: 33

Assistance: N/A



Toute la sécurité,
sans casse-tête.

Internet Haute Vitesse GlobeTrotter^{MD}

Trousse SecurWeb
GRATUITE^{1,2}
les 6 premiers mois

Modem
GRATUIT¹

InternetHV
GlobeTrotterTM

www.globetrotter.net

Pour vous abonner ou vous renseigner, rendez-vous chez votre Agent autorisé TELUS Québec, visitez notre site au www.globetrotter.net ou composez le 1 800 520-GLOBE (4562)

TELUS^{MD}

Agents autorisés:

SAINTE-MARIE
Normand Nadeau Dumoulin
500, boulevard Vachon Nord
(418) 387-3242

Kiosque Normand Nadeau
Galeries de la Chaudière
(418) 386-3333

Micro Concept de Beauce
165, rue Notre-Dame Nord
(418) 386-3888

SAINT-GEORGES
Bureautique Guy Drouin inc.
13875, boulevard Lacroix
(418) 228-2013

Visionic
605, 98^e Rue
(418) 227-4302

Ameublements Tanguay
8955, boulevard Lacroix
(418) 226-4411

Consultant Info Expert
13535, 2^e Avenue
(418) 227-0707

Kiosque Normand Nadeau
Carrefour Saint-Georges
(418) 227-3242

1. L'offre du modem gratuit est d'une durée limitée, exclusive aux nouveaux abonnés résidentiels d'Internet Haute Vitesse GlobeTrotter^{MD} à l'abonnement avec contrat de 60 mois. La trousse SecurWeb est offerte gratuitement les six premiers mois à l'abonnement avec contrat de 36 ou 60 mois. L'accès mensuel est offert au prix promotionnel de 32,95 \$ par mois à partir du 1^{er} mois (37,95 \$ dans certaines localités) et est garanti pour la durée du contrat. 1 \$ de plus pour le FlexiCOMMBranché qui comprend 60 minutes d'interurbain. Un montant additionnel de 5 \$ par mois est facturé aux non-abonnés au service interurbain de TELUS. Si le client met fin au service avant la fin de son contrat, des frais de résiliation s'appliquent. D'autres offres promotionnelles sont disponibles. En location, la tarification courante s'applique.

2. TELUS rappelle toutefois qu'aucun service de sécurité Web ne procure une protection absolue.

Les prix peuvent être modifiés sans préavis. L'activation gratuite (d'une valeur de 49,95 \$) ne comprend pas les branchements ni la configuration de l'ordinateur. Là où la technologie le permet. Certaines conditions s'appliquent.

mais le meilleur est à venir!

l'équipe jouera trois parties en quatre jours.

Hier soir (jeudi), le CRS accueillait le Mission de Sorel-Tracy.

CRS Express: 3, Trois-Rivières: 6

Première période

Buts
1. T.-R.: 10:27 Pierre-Luc Émond (13) (s. a.)
2. T.-R.: 17:14 Yannick Landry (15) (Bellerose, Marcotte) A. N.

Punitions

1:28 Glaude (don. de la bande), 7:48 C. Cloutier (rud.), 10:41 Morin (acc.), 13:53 Delisle (coup bât.), 16:44 Duplain et Christian (maj. bat.), 16:45 Cyr (maj. bat., mauv. cond.) et Lemieux (maj. bat., équip. ill.), 19:12 Lessard (coup bât.)

Deuxième période

Buts

3. T.-R.: 0:34 Bradley Kenny (18) (Paquet) A. N.
4. CRS: 2:27 Philippe Audet (30) (s. a.)
5. T.-R.: 6:08 Martin Paquet (18) (Besse, Jean)
6. T.-R.: 6:45 Samuel Paquet (31) (Bellerose, Landry)
7. CRS: 11:36 Claude Morin (23) (Gosselin, Delisle)
8. CRS: 18:51 David Lessard (14) (Olivier, Audet) N.

Punitions

1:04 Bajurny et C. Cloutier (maj. bat.), 2:08 Duplain et Christian (maj. bat., extr. incond.), 3:32 Besse et Martin (coup bât.), 17:34 Bajurny (obs.)

Troisième période

Buts

9. T.-R.: 16:09 Guillaume Besse (28) (Paquet)

Punitions

5:39 Bellerose (acc.), 12:30 Jean (rud.) et Martin (coud.), 17:21 Payette (rud.), 18:19 Jean (rud., mauv. cond.) et Delisle (doub. min. rud.), 19:39 Payette (maj. bat.), Cyr (extr. incond.) et C. Cloutier (maj. bat., extr. incond.)

Gardiens de but

CRS: Mathieu Vachon (26:45), Alex Gagnon (33:15)

T.-R.: Maxime Gingras (40:00), Jonathan Pelletier (20:00)

Tirs au but

CRS: 7-16-12: 35

T.-R.: 15-14- 8: 37

Assistance: 939

Samedi, ça sera au tour de Saint-François de Sherbrooke à l'occasion du dernier match de la saison régulière disputé au Centre sportif La-croix-Dutil. La direction de l'équipe profitera de cette rencontre pour honorer Simon Nolet (voir autre texte).

Le CRS jouera à nouveau dimanche en rendant visite au Cousin à Saint-Hyacinthe. Enfin, il complètera

sa semaine en affrontant le Radio X au Colisée de Québec mercredi. Cette rencontre était prévue pour le samedi 25 mars mais ce changement a été rendu nécessaire parce que les Remparts disputeront une partie des séries éliminatoires.

Il est déjà assuré que Tyler Lawson sera disponible, lui qui termine une suspension de trois

parties. Les frères Patrick et André Vincent, Daniel Laperrière, Olivier Maltais, Steeve Gosselin et Philippe Audet devraient également être de retour cette fin de semaine. Le gardien Mathieu Vachon s'est aussi entraîné avec l'équipe mercredi et ils seront tous disponibles si le besoin s'en fait sentir. «Ils nous reste cinq

rencontres si l'on tient compte qu'on ne reprendra pas le match contre Verdun, et notre but d'ici la fin de la saison régulière est de consolider notre septième position. On veut par contre rentrer dans les séries en santé et on n'hypothéquera pas la santé de certains joueurs blessés», signalait Marc Fortier.



Chris Cloutier a servi une leçon de boxe à Curtis Tidball du Prolab vendredi dernier.

CALACS CHAUDIÈRE-APPALACHES

(Centre d'aide et de lutte contre les
agressions à caractère sexuel)

- BESOIN DE PARLER OU D'OBTENIR DE
L'INFORMATION?

227-6866
1-866-227-6866 (sans frais)

426238-5

Offre d'entretien « Tranquillité d'esprit »

Prix courant: 49,95\$†

Rabais instantané de

10,00 \$

(Économie de 20%)

Graissage, vidange d'huile et remplacement du filtre (Valeur de 29,95 \$)

Permutation des pneus (Valeur de 19,95 \$)

Inspection « Tranquillité d'esprit » (Valeur de 19,95 \$)

Valeur totale de 69,85 \$

Nous sommes là pour vous aider à protéger ce qui est important pour vous.

Pratique. Abordable.



Nous sommes les meilleurs. Laissez-nous vous le prouver.

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Jeep • Dodge

Cette offre d'entretien ainsi que le prix et les mesures incitatives qui l'accompagnent ne s'appliquent qu'aux concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge participants. Comprend jusqu'à 5 litres d'huile Mopar 5W30. Les prix affichés ne comprennent pas les taxes. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Ces offres sont en vigueur du 20 février au 31 mars 2006. D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI, la récupération des liquides et pour les liquides semi-synthétiques et synthétiques. Des redevances écologiques peuvent être exigées. Jeep est une marque de commerce déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc. Pour tous les détails, renseignez-vous auprès d'un concessionnaire Chrysler • Jeep • Dodge participant. †Si l'installation est effectuée par un concessionnaire autorisé.

Rabais instantané de
Batteries^{††}
MOPAR[™] **20,00 \$**
À partir de 91,00\$
(BA3575450W)

Filtres à air
pour moteur diesel^{††}
À MOITIÉ PRIX

Pour tous les véhicules Dodge et Jeep équipés d'un moteur diesel. Limite d'un filtre par client.

(PDSF à partir de 32,70\$)

Soldes signés St-Georges Nissan

SENTRA 1.8
SPÉCIAL
ÉDITION

217\$*
/mois

0\$ dépôt sécurité

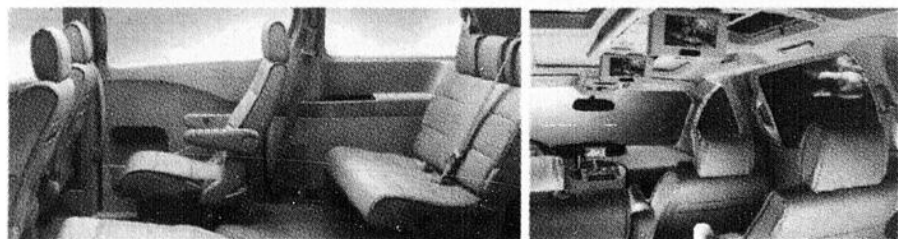
0\$ COMPTANT

TRANSPORT, PRÉPARATION INCLUS



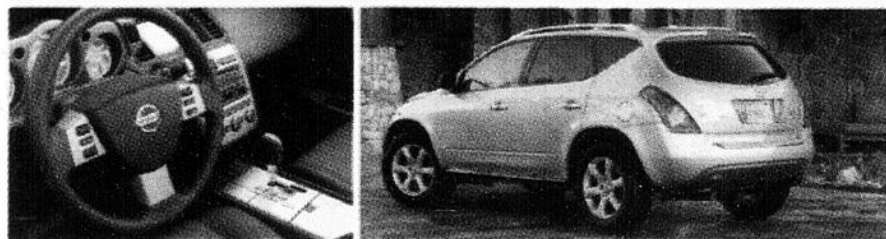
QUEST S

307\$*
/mois • 0\$ dépôt sécurité



MURANO SL

477\$*
/mois • 0\$ dépôt sécurité



* Voir détails chez concessionnaire



Marquis

Robert

Bernard

Jonathan

ST-GEORGES
NISSAN

11280, 2e Avenue, Saint-Georges
228-9708 • 1-866-228-9700



CINÉMA
lumière **VILLE**

Ciné-Info.:
(418)
228-6000

CINÉMA

sans frais
1-877-
227-6001

VENDREDI 17 MARS
AU JEUDI 23 MARS 2006

LIBERTÉ!
TOUJOURS!

NATHALIE PORTMAN HUGO WEAVING

V POUR VENDETTA

v.f. de V FOR VENDETTA

VforVendetta.com

en Folie!

tous les
MARDIS
et
JEUDIS*

6,00 \$

*sauf les jours
fériés

LA
GUERRE DE SANG
EST COMMENCÉE

ULTRAVIOLETTE

v.f. de « ULTRAVIOLET »

sony.com/Ultraviolet

VEN.: 15h30 - 19h10
SAM. & DIM.: 13h10 - 19h10
LUN.: 13h30 - 19h10 / MAR. À JEU.: 19h10

13
ANS
VIOLENCE

VEN.: 15h30 - 18h50 - 21h35
SAM. & DIM.: 13h00 - 15h35 - 18h50 - 21h35
LUN.: 13h30 - 18h50 - 21h35 / MAR. À JEU.: 18h50 - 21h35

Les plus chanceux
meurent les premiers.

LE VISAGE DE LA PEUR

foxsearchlight.com v.f. de THE HILLS HAVE EYES

16
ANS
HORREUR

VEN.: 15h30 - 19h00 - 21h30
SAM. & DIM.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30
LUN.: 13h30 - 19h00 - 21h30 / MAR. À JEU.: 19h00 - 21h30

Walt Disney
PICTURES PRÉSENTE

TIM ALLEN

QUELLE VIE DE CHIEN

disney.com v.f. de THE SHAGGY DOG

VEN.: 15h30 - 19h10 - 21h30
SAM. & DIM.: 13h10 - 15h30 - 19h10 - 21h30
LUN.: 13h30 - 19h10 - 21h30 / MAR. À JEU.: 19h10 - 21h30

Horaires . . . bandes-annonces . . . infos... www.taclam.com

1 TÉMOIN...
118 MINUTES...

16 RUES

BRUCE WILLIS
MOS DEF
DAVID MORSE

DERNIÈRE CHANCE

v.f. de 16 BLOCKS

16blocks.com

13
ANS
VIOLENCE

VEN.: 21h30
SAM. & DIM.: 15h30 - 21h30
LUN.: 13h30 - 21h30 / MAR. À JEU.: 21h30

Walt Disney
PICTURES PRÉSENTE

PAUL WALKER

HUIT EN-DESSOUS

v.f. de EIGHT BELOW
INSPIRÉ D'UNE HISTOIRE VRAIE

www.8belowmovie.com

VEN.: 15h30 - 19h00 - 21h30
SAM. & DIM.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30
LUN.: 13h30 - 19h00 - 21h30 / MAR. À JEU.: 19h00 - 21h30

CETTE FOIS, LA MORT
VA LES ACHEVER.

DESTINATION ULTIME 3

www.fdmovie.com v.f. de FINAL DESTINATION 3

13
ANS
HORREUR

VEN. SAM. & DIM.: 15h30 - 19h10 - 21h30
LUN. À JEU.: 19h10 - 21h30

EMMA THOMPSON COLIN FIRTH

Nounou McPhee

v.f. de NANNY McPHEE

DERNIÈRE CHANCE

nannymcpee.com

SAM. & DIM.: 13h00

CINÉMA *lumière*

Dès le 17 mars

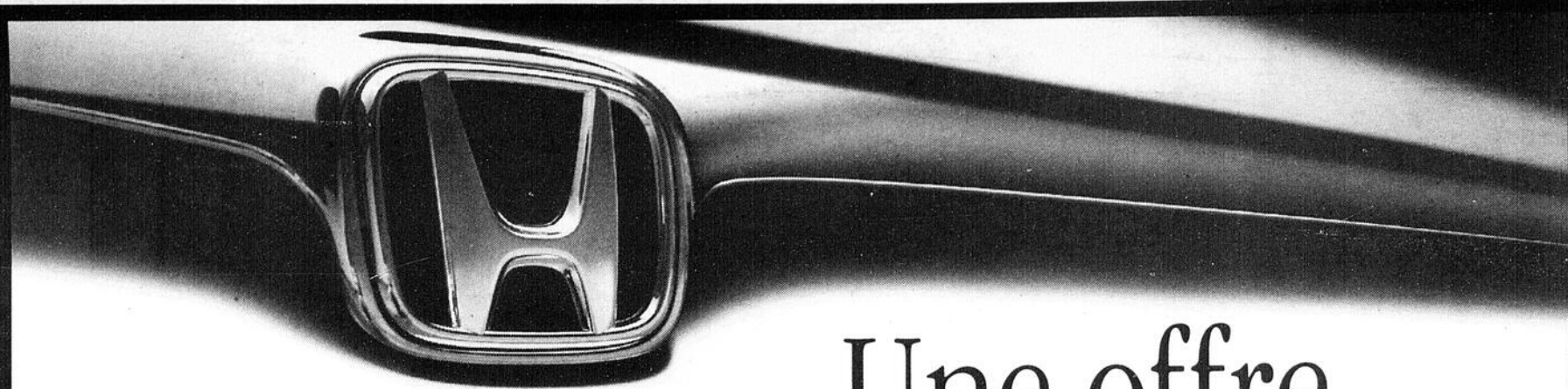
V POUR VENDETTA

L'homme faux
C'EST ELLE départ

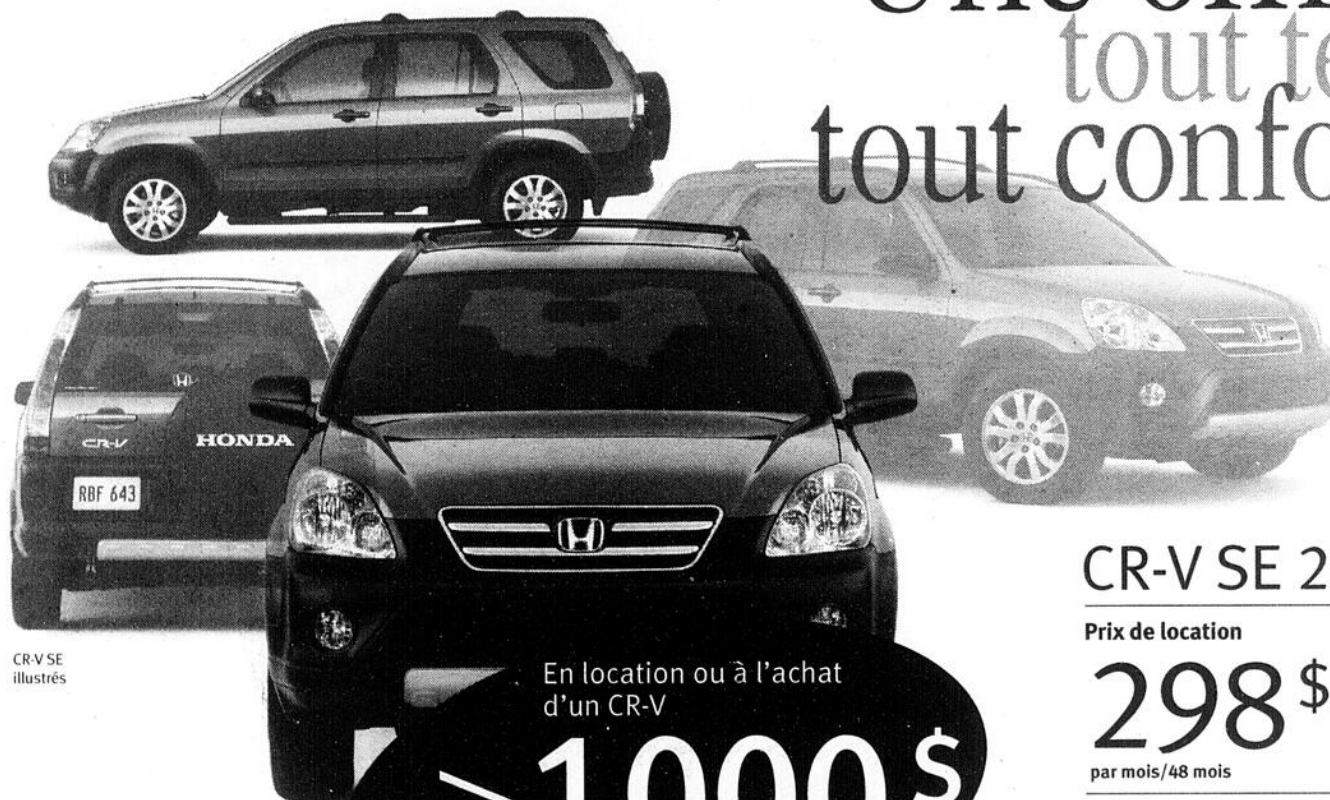
QUELLE VIE DE CHIEN

HUIT EN-DESSOUS

Ciné-Infos
418-387-6000
sans frais:
1-877-387-6001



Une offre tout terrain tout confort



CR-V SE
illustrés

En location ou à l'achat
d'un CR-V

> **1000\$**
à utiliser à votre guise†

CR-V SE 2006

Prix de location

298\$*
par mois/48 mois

Incluant
96 000 km
Transport et préparation inclus
en location seulement

Route:
8,0 L/100 km**

Taux de financement en location
et à l'achat à partir de

3,9%

0\$
dépôt de sécurité

En location et à l'achat
d'un Pilot ou d'une Odyssey 2006

> **500\$**
à utiliser à votre guise†

Pilot LX 2006

Prix de location

398\$*
par mois/48 mois



Pilot LX illustré

Route:
9,9 L/100 km**

Odyssey LX 2006

Prix de location

348\$*



Odyssey LX illustrée

Route:
8,5 L/100 km**

hondaquebec.ca



HONDA

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs, 2006 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés: a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. CR-V 2006 Édition Spéciale (modèle RD7756EX): a) 298\$, b) 5 693\$, c) 19 997\$. Pilot LX (modèle YF1816E): a) 398\$, b) 7 278\$, c) 26 382\$. Odyssey LX (modèle RL3826E): a) 348\$, b) 7 395\$, c) 24 099\$. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. **Énergie pour 2006 publiées par NRCan. Consommation de carburant ordinaire sans plomb. Véhicules à transmissions automatiques. †Les offres qui incluent les taxes ne sont pas transférables et ne peuvent être jumelées. L'offre de 1 000 \$ est applicable sur le CR-V à l'exception des modèles SE (RD7756EX et RD7856EX). Valable seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier.

PETITES ANNONCES

À nos bureaux: 12625, 1re Avenue, Saint-Georges
Tél.: (418) 228-8858 - 8h à 17h sans interruption - Fax: 227-3091



SERVICE DES PETITES ANNONCES COUPON DE RÉSERVATION (Écrire en lettres mouluées, S.V.P.)

Nom:
Adresse:
Tél.:

TOUTES LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE PAR CHÈQUE, CARTE DE CRÉDIT, ETC.

PRIX D'UNE ANNONCE (20 mots maximum)

ORDINAIRE
-1 parution 12,35\$
-3 parutions 32,70\$
CARACTÈRE GRAS
-1 parution 13,65\$
-3 parutions 36,00\$
20c le mot additionnel

Les petites annonces doivent nous parvenir avant mercredi midi

Faire chèque ou mandat-poste à:

HEBDO RÉGIONAL
BLAUCE-NORD • BLAUCE-SUD • LES BÉGINNS

12625, 1re Av., St-Georges G5Y 2E4

INSCRIRE LE TEXTE DE VOTRE ANNONCE ICI (ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES, S.V.P.)

*Si une erreur se glisse lors de la parution de votre annonce, s.v.p. nous en aviser dans les 48 heures qui suivent au...

418-228-8858

MAISONS À VENDRE

A ST-BENJAMIN bungalow 28x36, 5 chambres, 2s bain, garage, remise attenants, balayeuse centrale, chauffage électr. +huile, grand terrain 594-8183.

MAISON MOBILE à déménagé PMC cottage 14'x42' entièrement meublé, et cabanon de 8'x8', 20,000\$. Info 418-839-1107 ou 654-8607.

ST-JOSEPH

589, rue Boisés Dulac 2 c.c.,
24X36,
terrain
164 X 197,
taxes peu
élevées
397-8399

AUTOS À VENDRE

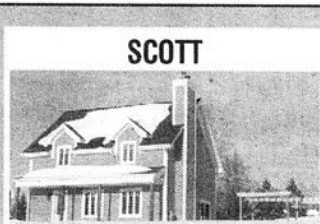
FORD ESCORT 1999 Automatique, 4-portes, moteur 4-cylindres, 2litres, mécanique et peinture A-1, 2500\$. Info 594-1546 ou 225-0555 cel.

TIBURON 2003 manuel, 31,000km, vitres et miroirs électr., mags. fin de location balance de garantie jusqu'en juin 2007. 774-3095.

COMMERCE

BÂTIMENT COMMERCIAL

5000 pi.ca. sur grand terrain clôturé, 13675-2eAve St-Georges, poss. multiple d'affaires. Vente/location. 418-338-8844 Gilles ou 418-338-5465, cell. 418-333-2320.



Magnifique quartier, style champêtre, ensoleillé, foyer, pergola, galeries en cèdres, terrasse, terrain 25 054 pi. ca., 217 500\$ négociable.
www.duproprio.com/30838

Inf.: 643-5984

RÉSIDENTE PERSONNE AGÉE

9-excellent dossier, 20-belle rentabilité, 30-100% occuper, veut vendre -un non imposable, plusieurs secteurs. Ma spécialité. Daniel Côté courtier pages.infinet/danielco 1-888-772-2666.

2005-NISSAN ALTIMA

intérieur en cuir, tout équipé, 50,000 km en marche: ballon ok



Visitez notre site:
www.entreprisespejacques.com

ENTREPRISES P.E. JACQUES
Vente de véhicules accidentés
et de pièces usagées.
227-3345

RESTAURANT BAR à vendre bien établie cause santé. Financement possible. Info 226-6210.

Les automobiles Bruno Giguère inc.

1565, rte Kennedy, Saint-Joseph
(418) 397-6573 - cell. : 386-7218

05-ECHO, 4 portes, auto., CD, 39000 km
03-ACCENT GS, 2 p., aut., CD, mags, 59 000 km
02-SENTRA GXE, 4 p., manuel, a/c, équipé, 66 000 km
01-ECHO, 4 p., aut., CD, marine, 76 000 km
01-ECHO, 4 p., manuel, CD, marine, 76 000 km
01-PROTEGE LX, 4 p., manuel, a/c, CD, aileron, 84 000 km
01-ACCENT GSI, 3 p., manuel, CD, silver, 72 000 km
99-TERCEL CE, 2 p., manuel, marine, 110000 km
96-CHEV. SILVERADO, 4 x 4, ext. cab, 2 p., aut., full, 5.7 L

• SPÉCIAL!!!
TOUTES CES VOITURES SONT GARANTIES!
FINANCEMENT SUR PLACE

DIVERS À VENDRE

SUPERBES COLLECTIONS LIVRES de recettes, livres seuls(recettes), dictionnaire encyclopédique Grolier, encyclopédie-médicale, plusieurs dictionnaires de

J'aime
ma
MITSUBISHI



0% D'INTÉRÊT
60 MOIS
À L'ACHAT

BEAUCE MITSUBISHI - 774-8820

GARANTIE 10 ans / 160,000 km

TÉLÉPHONEZ!
1 800 558-0554

PARTICIPEZ!

en répondant aux annonces publiées
ou en vous annonçant gratuitement!

Courez la chance de
gagner 2000\$

Règlements disponibles à: concoursrencontre@voxtel.com



Coeur à
Coeur
RÉPONDEZ
aux annonces
RAPIDEMENT!

Sélectionnez les annonces
qui vous plaisent et notez
leur numéro de boîte vocale.

Composez ensuite le
1 900 451-4323*

www.coeuracoeur.ca

NOUVEAU SYSTÈME! DISCUTEZ EN DIRECT!

FEMME CHERCHE HOMME

ACTIVE ET HORS DE L'ORDINAIRE, début 20 ans, 5'8", 125 lb, aime sortir, bouger, rire, désire rencontrer H moins de 35 ans, sympa, dynamique, vaillant, avec affinités, pour amitié et plus. 101115

FUN, FUN, FUN... QUOI DIRE DE PLUS? Georgienne, 37 ans, 5'7", 103 lb, chev noirs, yx pers, app agréable, enjouée, attentionnée, cherche H 40-45 ans, pour relations intimes et plus. 2760953

CHALEUREUSE ET SÉDUISANTE, 48 ans, 5'4", blonde, aime nature, désire H 40-50 ans, amant de la nature, autonome, affectueux, aimant partager caresses et quotidien. 121359

BEAUCERONNE HONNÊTE ET FIDÈLE, 51 ans, 5'3", brune, yx bleus, aime marche, musique, désire H 50-60 ans, n-fum, honnête, fidèle, avec affinités, pour amour et plus. 108342

ENGAGÉE EN QUÊTE DE... Mi 50aine, 5'6", chev Auburn, yx noisette, n-fum, espère découvrir H 40-45 ans, engagé, sérieux, pour relations discrètes le soir sur base régulière. 109788

MYSTÉRIEUSE À NE PAS MANQUER, St-Georges, 25 ans, 5'5", 110 lb, châtain, yx bleus, de belle app, mature, sociable, aime sports, tennis, cherche H, pour intimité et plus. 1708782

CAROLINE A HÂTE DE VOUS PARLER, 33ans, aimerait rencontrer H sincère, honnête et sérieux. 121279

SOURIANTE ET POSITIVE, 38 ans, 5'3", 110 lb, chev noirs, yx bruns, honnête, a 2 enfants, aime ciné, plein air, tête-à-tête, cherche H, pour amitié et amour. 121502

PASSIONNÉE AIMANT GOÛTER À LA VIE, St-Georges, 36 ans, 5'5", chev et yx bruns, travailleuse autonome, désire rencontrer H. 108265

RENCONTRE FACE-À-FACE, femme de St-Georges, 47 ans, 5'7", 118 lb, chev châtain, yx pers, belle app, généreuse, positive, cherche H 45-55 ans, pour relation amicale. 2705020

DIVORCÉE AYANT UN COEUR EN OR, Ste-Marie, 57 ans, chev poivre et sel, yx pers, aime la vie, mots croisés, marche, scrabble, souhaite H 50aine, respectueux, aimant la vie, pour but sérieux. 121219

CHÂTAINE FORTE DU BUSTE, femme de 42 ans, 5'7", 125 lb, yx bleus, a 2 enfants, convoite H 45 ans et plus, aimant faire amour avec passion. 108598

VIVRE SA VIE, femme de St-Georges, 38 ans, 5'5", 180 lb, chev et yx bruns, app agréable, romantique, généreuse, aime ciné, cherche H 35-41 ans, pour amour et plus. 1850844

RAYON DE SOLEIL ET BRISE DU PRINTEMPS, femme de St-Georges, 30 ans, 5'7", 120 lb, brune, belle app, attentionnée, respectueuse, aime vélo, sports, cherche H 25-45 ans, pour intimité et plus. 2768526

WHAT'S UP YOU! Femme de St-Georges, 31 ans, 5'5", 134 lb, yx bruns, belle app, indépendante, authentique, aime ciné, sports, cherche H, pour relations intimes et plus. 2773601

GRANDE SPORTIVE, 30 ans, 5'11", 125 lb, chev bruns, yx bleus, aime marcher dans nature, resto, ciné, recherche H, pour relation stable et fidèle. 108797

PASSIONNÉE AIMANT LA FRANCHISE, St-Georges, 34 ans, 5'3", 181 lb, chev Auburn, yx bruns, belle app, généreuse, aime pêche, plein air, désire H 32-40 ans, pour amour et plus. 2453165

BRUNETTE CINÉPHILE, 29 ans, légèrement grassette, yx bruns, aime marche, vélo, bons soupers au resto, cherche H 28-40 ans, aimant enfants et avec affinités. 109219

JE SUIS ICI POUR RENCONTRER LA PERLE RARE, attentionnée de St-Georges, 51 ans, 5'5", 144 lb, châtain, yx bruns, app agréable, sympa, aime chasse, plein air, cherche H 45-55 ans, pour amitié. 2736997

PASSIONNÉ DEMANDÉ, femme tendre de St-Georges, 32 ans, 5'3", 147 lb, brune, yx verts, belle app, authentique, aime sports d'hiver, ski alpin, cherche H 35-45 ans, pour amour. 2684569

SI LE COEUR T'EN DIT... Femme de Ste-Marie, début 50aine, veuf H du même âge, autonome, honnête, franc, pour partager activités sportives, resto, spectacles et ciné. 110393

EN TOUTE SIMPLICITÉ, femme de St-Georges, 34 ans, 5'4", 116 lb, brune, yx pers, app agréable, sympa, cherche H 25-35 ans, pour relation amoureuse et plus. 2720221

PROFESSIONNELLE SPORTIVE, 43 ans, 5'6", 140 lb, célibataire, sans enfant, voudrait rencontrer H 35-49 ans, n-fum, célibataire, pour rencontres occasionnelles ou plus. 109692

BRUNETTE DIVORCÉE, 43 ans, 5'5", 120 lb, yx bruns, recherche la perle rare. 110129

STÉPHANIE EST SOURIANTE ET DYNAMIQUE, 18 ans, aime sports extrêmes, désire rencontrer H ayant sens de l'humour, pour relation amicale d'abord. 109592

DEMAIN SERA ENCORE PLUS BEAU, femme de St-Georges, 45 ans, 5'3", blonde, yx bleus, app agréable, positive, réservée, aime sports, billard, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. 2773876

HEUREUSE ET BIEN DANS SA PEAU, St-Georges, 59 ans, 5'5", 146 lb, châtain, yx bleus, belle app, généreuse, sociable, aime pêche, musique, cherche H 58-70 ans, pour aventure et plus. 2323576

À L'AUBE DES GRANDS HORIZONS DE LA VIE, femme de St-Georges, 53 ans, 5'4", 115 lb, châtain, yx bleus, sociable, respectueuse, aime ciné, sports, cherche H 45-55 ans, pour amitié. 2776380

BELLE BLONDE SEXY, 32 ans, 5'5", 125 lb, honnête, douce, romantique, franche, désire trouver H avec ou sans enfants, pour but sérieux seulement. 11577

PREMIÈREMENT L'AMITIÉ... MAIS LA VRAIE! Femme de St-Georges, 45 ans, 5'1", 137 lb, brune, yx bleus, app agréable, tendre, authentique, aime ciné, cherche H 35-55 ans, pour amitié et plus. 1708742

POUR LE PLAISIR D'ÉCHANGER, Georgienne, 30 ans, 5'5", 130 lb, yx bleus, belle app, sociable, passionnée, aime sports de raquette, ciné, cherche H 25-38 ans, pour amitié. 1899710

J'ADORE LA VIE, femme de St-Georges, 30 ans, 5'2", 185 lb, chev et yx bruns, app agréable, généreuse, indépendante, cherche H 25-35 ans, pour relations intimes. 2211391

QUI NE RISQUE RIEN N'A RIEN! Femme romantique de St-Georges, 35 ans, 5'5", 120 lb, chev et yx bruns, belle app, sociable, aime plein air, sports d'hiver, cherche H 30-45 ans, pour amitié. 1901632

JE VEUX TE CONNAÎTRE! Belle femme de St-Georges, 30 ans, 5'1", 136 lb, chev et yx bruns, enjouée, attentionnée, aime sports, plein air, cherche H 25-35 ans, pour amour et plus. 2611271

HOMME CHERCHE FEMME

BEAUCERON AYANT UN BEAU SOURIRE, 42 ans, 5'5", chev noirs, yx bruns, basané, autonome, célibataire, a 2 enfants (8-9 ans), espère découvrir F agréable à jaser, pour but amical. 121504

PLAISIR, SIMPLICITÉ ET AMOUR, homme de St-Georges, 33 ans, 6'1", 225 lb, châtain, yx bleus, belle app, gentil, tendre, aime sports, cherche F 25-35 ans, pour amour. 2647319

SÉBASTIEN EST EN QUÊTE DE... 23 ans, 5'10", 185 lb, chev et yx bruns, n-fum, désire rencontrer F 19-24 ans, n-fum, avec affinités, pour rencontres et plus. 121277

IL A UNE TRÈS BELLE APPARENCE, début 40aine, 5'11", poids prop, chev et yx bruns, cherche F 30-50aine, pour aventures. 121432

UN JOUR À LA FOIS, homme respectueux de St-Georges, 58 ans, 5'10", 195 lb, chev poivre et sel, yx bleus, belle app, timide, aime ciné, musique, cherche F 50-60 ans, pour amour et plus. 1598791

LANGIS EST SÉRIEUX, fin 40aine, 5'10", 160 lb, aime s'amuser, sports physiques, sorties sociales, veut connaître F 40-46 ans, 5'3" et plus, poids prop, n-fum, avec affinités, pour relation stable. 121397

JE SUIS PRÊT ET TOI? Homme de St-Georges, 44 ans, 5'7", 173 lb, brun, yx verts, app agréable, passionné, aime musique, sports d'équipe, cherche F 55 ans et moins, pour amour et plus. 2081770

VIVRE PLEINEMENT CHAQUE JOUR, homme de St-Georges, 34 ans, 5'10", 177 lb, châtain, yx bleus, app agréable, passionné, drôle, aime ciné, cherche F 25-35 ans, pour amour et plus. 2440259

UN CÉLIBATAIRE FIDÈLE ET SINCÈRE, 56 ans, 5'7", 150 lb, n-fum, sobre, autonome, sans enfant, souhaite découvrir une soeur, 48-57 ans, pour but sérieux. 108973

BRUNET À LA RECHERCHE DE... 36 ans, 6', 170 lb, yx bruns, belle app, aime ciné, sports, billard, resto, espère connaître H 26-37 ans, belle app, ayant mêmes goûts, pour but sérieux ou amical. 121544

CHÂTAÎN À L'ALLURE SPORTIVE, 47 ans, 5'9", 175 lb, belle app, aime sports, quilles, resto, sorties en amoureux, désire rencontrer F 35-51 ans, pour amitié d'abord et plus. 110265

SI TU T'ENNUIS, JE SUIS LÀ! Homme de St-Georges, 39 ans, 5'8", 160 lb, yx bruns, app agréable, sympa, drôle, aime musique, billard, cherche F 35-45 ans, pour amour. 2757926

LOUP SOLITAIRE, 39 ans, 5'11", 190 lb, belle app, aime jeux sensuels, aimerait rencontrer F 25-45 ans, engagée ou non, pour relations intimes et plus. 121532

ATTENTIONNÉ, GÉNÉREUX ET SIMPLE, St-Georges, 48 ans, 5'9", 165 lb, chev noirs, yx bleus, app agréable, aime plein air, musique, aimerait rencontrer F 35-45 ans, pour relation amoureuse et plus. 1206975

AFFECTUEUX, TENDRE ET DISCRET, 58 ans, doux, propre, bon vivant, aime bonne bouffe, vin, désire rencontrer F 35-55 ans, pour rencontres occasionnelles intimes. 107323

BEAU GRAND FÉLIN, St-Georges, 5'11", 200 lb, yx bleus, distingué, souhaite F 18-34 ans, pour relations intimes discrètes et plus. 108250

JEAN ADORE LES SORTIES, divorcé dans 40aine, 5'10", 145 lb, aime resto, ciné, marche, balades, cherche F, pour amitié, affection et amour. 121282

DOUX, AFFECTUEUX ET FRANCO, divorcé de 50 ans, 5'8", 205 lb, honnête, fidèle, convoite F 40-55 ans, douce, affectueuse, franche, ciné, honnête, pour but sérieux. 121640

PASSIONNÉ DE SPORTS EXTRÊMES, 33 ans, aime nature, voudrait rencontrer F sérieuse et sachant ce qu'elle veut. 121498

SPORTIF AIMANT LA MUSIQUE, 41 ans, 5'11", 165 lb, cherche F 41 ans et moins, avec affinités et aimant sports. 108896

HOMME CHERCHE HOMME

DANNY, BISEXUEL AIMANT LA LINGERIE FÉMININE, Beauce, 36 ans, 5'11", poids prop, n-poil, recherche H 30 ans et moins, féminin, pour rencontres occasionnelles. 110520

BRUNET EN QUÊTE D'INTIMITÉ, Beauce, 23 ans, 5'10", 180-190 lb, yx bruns, recherche H 18-25 ans, de la Beauce, pour rencontres occasionnelles. 121274

BEAU JEUNE HOMME DRÔLE ET SPORTIF, Beauce, 23 ans, 5'9", 155 lb, châtain, yx pers, belle app, franc, aime sports d'hiver, cherche H 18-25 ans, pour amour et plus. 2558429

JE M'ABANDONNE À TOI, hétérosexuel de Beauce, 26 ans, pervers, ouvert d'esprit, discret, peut recevoir, aime jeux défendus, aimerait découvrir H qui lui fera franchir la barre. 121511

CHERCHEUR D'INTIMITÉ, début 50aine, yx bruns, propre, recherche H 40-50 ans, pour relations occasionnelles stables. 121152

FEMME CHERCHE FEMME

COUPLE DÉSIRANT UNE MERVEILLEUSE EXPÉRIENCE, St-Georges, mi 30aine, belle app, respectueux, sécuritaire, recherche F désireant se rejoindre à eux dans grande discrétion. 110423

FAIS-MOI UN BEAU SOURIRE, femme de St-Georges, 31 ans, 5'1", 168 lb, chev et yx bruns, app agréable, aime sports d'hiver, cherche F 25-35 ans, pour amitié. 2223775

Coeur à
Coeur

PUBLIEZ votre annonce GRATUITEMENT en composant le 1 800 558-0554.
Enregistrez votre annonce avant le mercredi pour une parution la semaine suivante.

Prenez GRATUITEMENT connaissance du nombre de messages reçus par le 1 800 558-0554. RÉCUPÉREZ vos réponses RAPIDEMENT en composant ensuite le 1 900 451-4323*.

18 ans et plus, ouvert 24h, 7 jours semaines * Des frais de 1,98\$/min seront portés à votre compte de téléphone.

PETITES ANNONCES

1994-2005 (Larousse)thématique etc. autres objets collection. 418-383-5547.

TOLE

blanc et blanc cassé, pour int., tôle de toit 28 gauges 14 couleurs disp., toutes longueurs; chassis neuf pour remise ou garage n'ouvre pas diff. grandeur 50\$ etc. Table pour soudier pivotante avec roulette pour rangement 275\$. Soir 594-5703, jour 594-6211.

ENTR. LOUIS ROY INC.

408, rang des Érables, Saint-Joseph, 418-397-6433
TOUS NOS VÉHICULES SONT GARANTIS!
FINANCEMENT SUR PLACE

2005-COROLLA CE, 32,700 km, aut., a/c, v/c, m/c, radio, vert, CD

2005-COROLLA, aut., a/c, c/c, m/c, beige, 12,900 km

2005-ELANTRA VE, 15,000 km, a/c, c/c, v/c, m/c, CD, vert

2004-ECHO, hatchback, mag., air, aut., 4 p., 45,300 km

2004-SILVERADO, 4x4, 32,000 km, aut., 4 p., air, c/c, v/c, CD, charcol

2003-JETTA GLS, 2 L, s/c, a/c, v/c, m/c, aut., 21,200 km, gris

2003-PROTÉGÉ, air, c/c, v/c, m/c, aut., 39,900 km, noir

2002-PASSAT, 35,700 km, a/c, v/c, s/c, mag., toit, gris

2002-NEON, 4 p., aut., 37,000 km, a/c, v/c, mag, CD, m/c, rouge

ET PLUSIEURS AUTRES...

www.louisroy.com

**Hébert
Auto inc.** 227-0533

9205, boul. Lacroix
St-Georges,
Beauce

www.hebertautomobiles.com

AMVOQ 60 VÉHICULES
EN INVENTAIRE

2005 PONTIAC GRAND-AM 4 portes, aut. air,

6 cylindres, tout équipé, mags, spoiler, 22300 km.

Gar. 2008 13995\$

2004 CHEVROLET MALIBU LS 4 p., aut., air, tout

équipé, mags, 6 cyl., 38475 km. Gar. 2007 15995\$

2003 MUSTANG GT 2 p., aut., air, tout équipé, mags,

convertible, 8 cyl., Gar. 2007 22995\$

2003 FORD FOCUS ZX5 4 p., man., air, tout équipé,

mags, Gar. 2008 12995\$

2002 MERCEDES C230 2 p., aut., air, tout équipé,

2 toits, mags, 35900 km. Gar. 2007 23995\$

2002 PONTIAC GRAND-AM SE 4 p., aut., air, tout

équipé, mags, spoiler, 57000 km. Gar. 9495\$

2002 MAZDA PROTEGE ES-LX-SE 4 p., aut. ou man.,

air, tout équipé, spoiler, Gar. à partir de 9995 4 inv.

2002 SATURN SL1 4 p., man. Gar. 2007 6995\$

2002 CHRYSLER SEBRING LX 4 p., aut., air, tout

équipé, mags, 56125 km. Gar. 10995\$

2002 NISSAN MAXIMA GXE 4 p., aut., air, tout

équipé, 6 cyl., mags, 50285 km. Gar. 2006 15995\$

2002 CAVALIER 2p., man. Gar. 2007 7995\$

2001 NISSAN SENTRA GXE-SE-XE 4 p., aut., air,

tout équipé, bas millage, Gar. à partir de 8495\$ 3 inv.

2002-HONDA CIVIC SI VELOZ

2 p., man., air tout équipé,

mags, spoiler,

toit élect.,

garantie 2007

13995\$

2001 CHEVROLET MALIBU LS 4 p., aut. air, tout

équipé, 6 cyl., mags, spoiler, Gar. 7995\$

2001 ACCENT GS 2 p., aut., air, spoiler, mags,

54650 km. Gar. 2006 6995\$

CAMIONS

2004 FORD FREESTAR SE 5 p., aut., air, tout équipé,

44000 km. Gar. 2008 Special 15995\$

2002 CHEVROLET S10 LS 3 p., aut., air, tout équipe,

4x4, king cab, 6 cyl. Gar. 16495\$

2002 FORD F150 XLT 4 p., aut., air, 4x4, tout équipe,

8 cyl., king cab, 44250 km. Gar. 20995\$

1999 FORD WINSTAR LX 5 p., aut. 2 airs, tout équipe,

4 sièges capitaines Gar. 6995\$

2^e CHANCE
AU
CRÉDIT

Roger Hébert
227-3365

Jimmy Roy
227-6785

TERRAINS À VENDRE

A PARTIR DE 14,995\$ grand terrain/arbrés, prêt à construire, St-Joseph, la campagne en ville, quelques minutes de l'autoroute. 226-8146 ou 397-8399.

LOGEMENTS À LOUER

4-1/2 non-chauffé, non-éclairé, face église Beauveville, libre im-mé. Info 222-7184.

A VENDRE OU À LOUER

JUMELÉ NEUF coin 8e avenue et 165e rue, St-Georges facade de pierre, belle finition intérieur, plusieurs terrains disponible. Info 389-6293.

RENCONTRE

A-DOUCE MONICA distinguée et chaleureuse, charme et discrétion assuré. Inf. 418-226-8773 ou 225-8080.

AGENCE DE RENCONTRE PROFESSIONNELLE

Arc-en-Ciel (agencearcenciel.com), plusieurs succursales; un SEUL no.819-877-3981, 5e-année/succes.BUT SERIEUX. Entrevue St-Georges GRATUIT femme 25-45ans(79\$ pour 3-mois)

ATTENTION

A VENDRE

A Saint-Georges

ATELIER MÉCANIQUE AUTOMOBILE
équipement complet, bâtiment de
qualité, excellente clientèle.

Paul Gagnon, courtier immobilier.

1-877-424-3811 (sans-frais)

BÂTISSE À VENDRE

185, route 204, Ste-Justine

Terrain : 30,000 pieds carrés

Bâtisse : partie commerciale, plus de 3800 pieds carrés
(incluant entrepôt) partie résidentielle, plus de
2300 pieds carrés (2 logements existants)

Faites votre offre!

Visite sur rendez-vous seulement.



Desjardins
Caisse de Langevin

383-3062 demandez Mme Sylvie Toussaint

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

manac

Manac, le plus important fabricant canadien de semi-remorques de qualité, est à la recherche de candidats(es) pour combler plusieurs postes à son siège social situé à Saint-Georges :

**Journalier, soudeur-monteur,
soudeur semi-automatique,
mécanicien d'entretien**

Les personnes recherchées détiennent un diplôme d'études professionnelles reconnu dans ces métiers ou une expérience équivalente. Elles sont capables de mesurer en pouces et en centimètres. Une connaissance de base en lecture de plans sera considérée comme un atout.

Les équipements de protection sont fournis par l'entreprise. Les procédés de soudures utilisés sont les suivants :

GMAW, acier, aluminium MCAW
FCAW, acier stainless SAW

Ces postes sont disponibles sur le quart de travail de soir ainsi que de fin de semaine.

Rémunération et avantages sociaux :

Les personnes choisies bénéficieront d'un salaire concurrentiel et seront admissibles à une gamme complète d'avantages sociaux.

Si ces postes vous intéressent, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible à l'adresse suivante :

Manac

Service des ressources humaines

2275, 107^e rue Est

Saint-Georges, Beauce (Qc) G5Y 8G6

Par télécopieur au : (418) 228-6893

Par courrier électronique : emploi-manac@manac.ca

Ou visitez notre site Internet au www.manac.ca

Nous respectons l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

L'ASTRE DE LUMIERE

consultation téléphonique en direct. Voyance, tarot, numérologie, interprétation des rêves, 4.50\$/min. Inf.: 1-900-451-3444.

LOCAUX D'ENTREPOSAGE À LOUER



Situé à Saint-Joseph

Inf.: 418-397-6134

2 DUPLEX NEUFS À LOUER

170e Rue, St-Georges = 650\$

Pas d'animaux, enquête de crédit.

Possibilité d'option d'achat

Inf.: 774-1726, 774-0274

1-450-443-3790

Les Amputés de guerre

JAMAIS PLUS LA GUERRE!

JAMAIS PLUS LA GUERRE! et ses horreurs.

Voici où vous pouvez obtenir des renseignements ou des

documents vidéo de notre série JAMAIS PLUS LA GUERRE!

Tél. : (514) 398-0759 ou 1-800-250-3030

www.amputesdeguerre.ca

VENTE PAR ENCAN

Vente par

ENCAN



Pour FERME J.M. NADEAU & Fils inc., a/s M. Jean Nadeau
485, rang Ste-Thérèse, Sainte-Hénédiène, Cté Dorchester
MARDI le 21 MARS 2006 à 10h30

Remis au 22 si mauvaise température

SERA VENDU: Un troupeau Holstein de 51 têtes d'animaux pur sang ou à pourcentage. De ce nombre: 33 vaches, 6 taures saillies, 5 taures ouvertes et 7 génisses d'élevage. Tous les animaux proviennent ou ont été inséminés par les taureaux du CLAQ. Contrôle PATLQ non supervisé avec une moyenne de 6579 kg, 4.2%, 3.4%. Cellules somatiques 200,000.

ÉQUIPEMENT LAITIER, ÉTABLE ET RÉCOLTE: Réservoir à lait De Laval 800 gal-lons, pipeline 2 pces De Laval installation pour 35 vaches réception 3-2-2, 4 unités de traite De Laval pulsation alternative, compresseur De Laval UP 78 nouveau modèle 5 HP, 3 balances Waikatoo, chariot de traite Idéal, hache paille Val Métal 9 HP (neuf), soigneur à ensilage Agrimétal 530, 5.5 HP très propre, véleuse, tableau de régie et plusieurs autres petits items. Aussi vendu toute la récolte comprenant: 3000 balles de foin 1re coupe, 600 balles de paille, environ 85 et 100 tonnes d'ensilage de foin et maïs, videur Val Métal 18 pieds suspendu, convoyeur à foin Val Métal à courroie 40 pieds (comme neuf).

ROULANT comprenant: 3 tracteurs Ford dont un Ford 7710 série II 4x4 Cab full a/c, 8 vitesses Dual Power, pneus 18.4 x 38 Michelin; un Ford 5000 Cab Laurin 8 vitesses, pneus 18.4 x 34; un Ford 3600 avec loader Easy-On 8 vitesses sorties d'huile, servo-direction, pneus 16.9 x 28; un camion Ford F150 (1999) auto., 4x4, seulement 70,000 km, 6 cylindres; un VTT Suzuki 300, 4x4; un tracteur à pelouse Ford YT 16 HP, 48 pouces de tonte; faucheuse rotative JF 3200 à fléaux (neuve) 10 pieds; presse à foin New Holland 565 avec lance-balle à l'huile et tension à l'huile; presse à balle ronde Claas Rollant 46 pick-up large hydraulique très propre et avec huillier automatique; faneur New Holland 163, 17 pieds; râteau Stoll R335, att. 3 pts; 3 voitures à foin genre lance balle avec héridelles en métal; 2 moulins à faucher dont un MF et un Ford; épandeur à fumier liquide Turgeon 2500 (2001) tandem pneus de flottaison avec rampes de 24 pieds Houle; pompe à fumier Houle 8 pieds; épandeur à fumier New Idea 244 tandem avec porte de retenue hydraulique; une boîte à ensilage Dion 3 batteurs, 16 pieds, train Normand; fourrageur Hesston 7145 tête à maïs 2 rangs et ramasseur andain (couteaux neufs); souffleur à ensilage Ford; monte-balle Lajoie 30 pieds; herse à roulettes Ford 28 disques att. 3 pts; charrue Fiskar 3 versoirs avec déclencheurs; fendeuse à bois Couture (neuve); souffleur à neige Couture 6 pieds chute hydraulique; remorque pour VTT 2x8 tandem et quelques autres petits items trop longs à énumérer.

AUSSI VENDU pour un autre producteur: un Ford New Holland TM125 (8160) 1999 cab full a/c, 4x4, full power shift, pneus 18.4 x 38 radial, seulement 1800 heures.

SERA VENDU À L'ENCAN:

UN LOT DE TERRE DE PLUS OU MOINS 18 ARPENTS LOT P86.

AUSSI VENDU pour CAMIONNAGE FERNAND MARCOUX INC.: un tracteur Case Inter 7140 (1989) 4x4 full power shift 200 HP, pneus 20.8 x 38; un set de roues doubles 20.8 x 38 snap-on; une citerne à purin Bodco (1998) 3800 gallons avec rampes de 30 pieds pneus de flottaison tandem 28L26; une pompe Teamco bois franc (2003) pour fumier liquide de 8 à 16 pieds. Pour info.: 418-387-5831 ou cell.: 418-387-9742.

Conditions: comptant, chèque ou prêt bancaire • Cantine sur les lieux

Pour informations, s'adresser au: 418-935-7115 ou 819-820-4466 ou à l'encanteur

LES ENCHÈRES RENÉ HOUE INC.

495, boul. St-François, Bromptonville

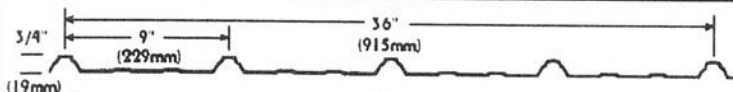
Tél.: 819-846-6267 - Tél.: 418-774-3171

Cell.: 819-820-4013 - Fax: 819-846-4918

WEB: www.encanshoude.com

PETITES ANNONCES

Achetez directement du manufacturier



TÔLE GALVANISÉE OU ÉMAILLÉE
fabriquée selon vos mesures, 26 jauges, 29 jauges

Spécial: Tôle intérieure blanche 28G, 63,95¢/toise

MÉTAL SARTIGAN INC. - 418-228-1851 - 1-888-865-2284

BOIS DE CHAUFFAGE À VENDRE

du Maine
(érable, merisier, chêne)

TERRE-GRAVIER (EN VRAC)

- Terre noire et brune tamisée
- Gravier de pic
- Pierre

Inf.: Donald Fortin 222-9666

Mike Fortin 222-2111

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



Canam, secteur manufacturier, est l'entité responsable de la fabrication des produits de construction commercialisés par les segments d'affaires de Groupe Canam inc. Le secteur compte 12 usines au Canada, aux États-Unis et au Mexique et dispose d'une capacité de production annuelle de 600 000 tonnes. Canam est à la recherche de candidat de talent et de cœur pour combler le poste de :

CANAM

Solutions + Service

Préposé aux comptes à payer (remplacement de congé de maternité)

Description du poste :

Le préposé sera responsable de l'entrée des factures des fournisseurs, de l'entrée des écritures de journal ainsi que de la préparation de divers rapports.

Exigences :

- D.E.C en techniques administratives, option finance
- Bonne connaissance des logiciels Excel et Word
- Bonne connaissance de la langue anglaise

Technicien en administration (remplacement de congé de maternité)

Description du poste :

Le technicien sera responsable de l'analyse des dossiers de facturation ainsi que de l'émission des factures de ventes. Il devra aussi préparer les relevés de livraison ainsi que les documents de douanes. Finalement, il participera aux différents projets spéciaux.

Exigences :

- D.E.C en techniques administratives, option finance
- Bonne connaissance des logiciels Excel et Word
- Bonne connaissance de la langue anglaise

Lieu de travail :

Saint-Gédéon de Beauce

Rémunération :

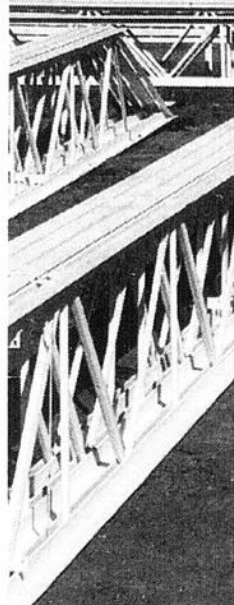
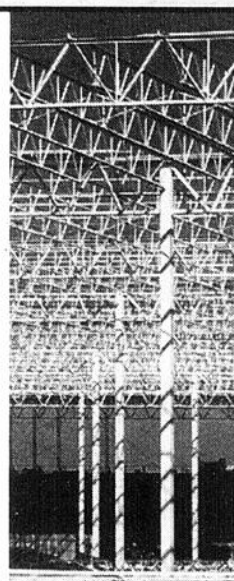
Canam offre un salaire concurrentiel, une gamme complète d'avantages sociaux, d'excellentes possibilités de perfectionnement et d'avancement et la possibilité de travailler sur un horaire flexible.

Candidatures :

Si vous êtes la personne que nous recherchons, faites parvenir votre curriculum vitae au service des ressources humaines à l'adresse suivante :

Canam
115, boul. Canam Nord
Saint-Gédéon, Beauce (Québec) G0M 1T0
Courriel: emploi-stged@groupecanam.ws
Télécopieur : (418) 582-6023
www.canam.ws

Des gens de talent et de cœur



Le genre masculin inclut le genre féminin, et ce, pour alléger le texte. Nous respectons l'équité en matière d'emploi. Seuls les candidats retenus recevront un accusé de réception. Veuillez préciser le poste visé sur l'enveloppe.



UNE PLACE VOUS ATTEND!

Située à St-Georges de Beauce, Ebénisterie Beaubois Ltée est une entreprise spécialisée en ébénisterie architecturale et en assemblage de meubles sur mesure. Elle s'assure d'être à la fine pointe de la technologie pour maintenir des standards très élevés de qualité et d'efficacité. Ebénisterie Beaubois Ltée est présentement en pleine expansion principalement sur le marché américain et souhaite combler les postes suivants

INGÉNIEUR INDUSTRIEL (POSTE CADRE)

Fonctions : Sous l'autorité du directeur des opérations manufacturières, le candidat recherché sera le moteur de la production à valeur ajoutée de notre processus manufacturier. Il aura la charge d'animer les groupes de kaizen et de mettre en place les recommandations. Il assurera le contrôle des résultats et apportera les correctifs nécessaires. De plus, il devra être à l'affût de toutes les opportunités et technologies pouvant permettre l'amélioration de la productivité.

Exigences : Le candidat recherché est titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle en génie industriel ou d'un équivalent, il possède une expérience du Lean Manufacturing, un sens de l'organisation et du travail d'équipe, une connaissance des logiciels Navision (atout), MS Project, Excel ainsi qu'un anglais écrit et oral fonctionnel. L'expérience comme gestionnaire est un atout.

Conditions : Poste permanent, à temps plein, rémunération enviable dans le marché. Nous faisons preuve d'égalité et d'équité en matière d'emploi.

DESSINATEUR (TRICE)

Fonctions : À partir des croquis fournis par un coordonnateur de dessin, dessiner des pièces de mobilier intégré et d'ébénisterie architecturale pour approbation aux architectes impliqués dans le projet.

Exigences : Le candidat recherché est titulaire d'un D.E.C. en technologie de l'architecture, en design industriel, en design d'intérieur, en ébénisterie architecturale ou d'un D.E.P. en dessin industriel. Il maîtrise le logiciel SolidEdge et possède d'excellentes habiletés en lecture de plans. L'expérience dans un domaine similaire et la connaissance de l'anglais seront considérées comme des atouts.

Conditions : Poste permanent, à temps plein. Nous faisons preuve d'égalité en matière d'emploi.

ADJOINTE ADMINISTRATIVE

Fonctions : Le candidat devra envoyer, classer et distribuer le courrier journalièrement. Il aura à rédiger des lettres et à répondre à plusieurs appels tant en français qu'en anglais. La tenue d'agenda, les réservations (hôtels, avions, etc.), la commande de papeterie font partie des tâches hebdomadaires.

Exigences : Le candidat recherché devra être titulaire d'un D.E.P. ou d'un D.E.C. en secrétariat ou en bureautique. Il maîtrise MsOffice et possède un anglais parlé et écrit de niveau avancé. La connaissance de Visio est un atout. Il devra être discret, très ordonné, polyvalent et autonome. Une expérience significative dans des tâches similaires peut compenser le diplôme exigé.

Conditions : Contractuel environ 1 an, temps plein. Nous faisons preuve d'égalité en matière d'emploi.

GÉRANT DE PROJETS

Fonctions : Sous l'autorité du directeur des opérations, le candidat recherché gère l'ensemble des aspects relatifs à l'avancement d'un projet en ébénisterie architecturale haut de gamme au Canada et aux États-Unis. Il doit exceller dans le suivi des échéanciers et le contrôle des budgets. Il développe des relations de qualité avec ses clients et offre un soutien aux ventes.

Le candidat choisi excelle dans l'établissement des priorités et démontre un souci du détail. Pro-actif et confiant, il anticipe les problèmes et réagit efficacement aux urgences. Il fait preuve de souplesse et de diplomatie dans sa relation avec les clients.

Exigences : Être titulaire d'un D.E.C. dans une discipline reliée à l'ébénisterie architecturale (architecture, ébénisterie architecturale, meubles et bois ouvrés), avoir une expérience minimale en gestion de projets, une très bonne maîtrise de l'anglais ainsi que des logiciels Word et Excel.

Conditions : Poste permanent, à temps plein. Nous faisons preuve d'égalité en matière d'emploi.

Lieu de travail : Ville de Saint-Georges

Veuillez faire parvenir votre candidature
au département des ressources humaines
par courriel : carrieres@beaubois.ca ou par télécopieur : (418) 228-3524
AVANT LE 31 MARS 2006



« J'AIME RÉUSSIR ET JE SUIS GAGNANT CHEZ VICTOR INNOVATEX. »

L'ÉQUIPE EST JEUNE ET DYNAMIQUE. LA DIRECTION PREND AU SÉRIEUX NOS IDÉES D'AMÉLIORATION. JOIGNEZ-VOUS À NOUS! »

Jean-Marc Dulac
Compétiteur de vélo de route,
mécanicien chez Victor Innovatex depuis 1996.

Victor Innovatex toujours en croissance

Nouveaux postes disponibles OPÉRATEUR(TRICE)S DE PRODUCTION

Temps plein
Usines de Beauceville et de Saint-Georges

Victor Innovatex est un leader canadien dans la fabrication de tissus pour systèmes de bureau et de fils spécialisés.

Utilisez vos compétences et votre polyvalence dans les différentes étapes de production, soit pour l'alimentation, l'opération de machines et le contrôle de la qualité.

Voici ce que Victor Innovatex vous propose :

- Stabilité d'emploi
- Formation sur place
- Espace de travail bien éclairé et climatisé
- Centre de conditionnement physique et services d'une spécialiste
- Salaire compétitif plus bonification
- Participation de l'employeur à un REER
- Régime d'assurances collectives

Si vous avez le goût de travailler avec une équipe motivée et intéressante, voici nos coordonnées :

Usine de Beauceville :
662, 9^e Avenue
G5X 1C6
Télé. : (418) 774-2399
Courriel : emplois@victor.qc.ca

Usine de Saint-Georges :
2805, 90^e Rue
G6A 1K1
Télé. : (418) 228-8985
Courriel : emplois@victor.qc.ca

Postulez en ligne sur notre site Internet :
www.victor-innovatex.com



**VICTOR
INNOVATEX**

Nous étudions attentivement toutes les candidatures soumises, cependant seules les personnes retenues en entrevue seront contactées.



vignolacameron
ressources humaines



Active dans les régions de la Beauce, de l'Estrie et de l'Amiante, **VignolaCameron ressources humaines** est composée d'une équipe solide, offrant une gamme complète de services en gestion des ressources humaines.

Notre client, **Le Château Bellevue**, est un nouveau complexe pour retraités autonomes qui offrira, dès juillet prochain, la vie de Château au cœur de Ste-Marie. Vous y découvrirez un centre avant-gardiste et sécuritaire où il fait bon vivre et y travailler. L'équipe de direction, courtoise et expérimentée, offre un environnement empreint de chaleur aux personnes qui se joindront à elle pour les postes de :

Responsable des soins

Vous aurez à superviser, coordonner et appliquer les soins infirmiers destinés aux résidents en plus de veiller à la qualité de ceux-ci. Vous devez détenir des études en soins infirmiers et posséder 3 à 5 années d'expérience reliée au domaine.

Responsable cuisine

Vous aurez à planifier, superviser, organiser et coordonner les activités du service alimentaire (achats, menus, repas, service aux tables, personnel, etc.) afin de fournir aux résidents une alimentation équilibrée respectant leurs besoins. Vous détenez un DEP en cuisine et possédez 3 à 5 ans d'expérience pertinente.

Responsable de la bâtisse

Vous aurez à planifier, superviser et coordonner l'ensemble des travaux d'entretien de la bâtisse, des appartements et des lieux publics selon les normes établies. Vous démontrez une expérience pertinente dans le domaine ainsi que des connaissances en plomberie, en menuiserie et en électricité.

Responsable des loisirs

Vous aurez à concevoir, planifier, organiser, gérer des comités et animer des activités de groupe à caractère sportif, ludique, socioculturel, favorisant ainsi le bien-être, l'intégration et la réadaptation des résidents. Vous devez être organisé, débordant d'énergie et avoir à votre actif des réalisations le prouvant.

Pour tous ces postes, si vous avez de l'entregent, aimez travailler en équipe, êtes courtois, diplomate et autonome, êtes flexible et disponible pour travailler sur différents quarts de travail, nous désirons recevoir votre candidature dès maintenant aux coordonnées suivantes :

VignolaCameron ressources humaines
« Postes Château Bellevue »
46 avenue du Bocage, Sainte-Marie (Québec), G6E 0B1
Fax : 418.227.2676
josee@vignolacameron.com
www.vignolacameron.com

Seuls les candidats retenus seront contactés. Afin d'alléger le texte, l'usage du masculin a été privilégié.

L'AGENDA DES SPÉCIALISTES

04 sem.60\$
 13 sem.160\$
 26 sem.300\$
 52 sem.495\$
418-228-8858

OFFRES D'EMPLOI



**BARMAN / BARMAID
 SERVEUR / SERVEUSE
 CUISINIER / CUISINIÈRE
 PLONGEUR / PLONGEUSE**

Temps plein / temps partiel
 (expérience requise)

Le Club de Golf Beauceville est à la recherche de personnes afin de compléter son équipe d'employés(es) dynamiques et responsables dans le but de combler les postes ci-haut mentionnés.

Veuillez poster ou laisser directement votre CV au Club de Golf avant le 31 mars 2006.

CLUB DE GOLF BEAUCEVILLE
 A/S Alain Simard
 721 route du Golf,
 Beauceville, G5X 2T8
 Email:
 golfbeauceville@sogetel.net
 Inf.: 418-774-4141 #2

CARRIÈRES & PROFESSIONS



Direction générale

Le Camp forestier de St-Luc est à la recherche d'une personne dynamique et professionnelle pour combler le poste de la direction générale.

Temps plein
 (jour / soir / fin de semaine)

Salaires et conditions de travail à discuter

Début : Mars 2006

Sous la responsabilité du conseil d'administration de l'organisme, la direction générale a pour principales fonctions de:

- Gérer les ressources financières (préparation des budgets, contrôle des coûts de fonctionnement et de projets, préparation des états financiers, etc.)
- Gérer les ressources matérielles (gestion des inventaires, négociations avec les fournisseurs, etc.)
- Gérer les ressources humaines (embauche, formation, répartition du travail, élaboration des horaires, évaluation du rendement, gestion des conflits, etc.)
- Réaliser les activités promotionnelles (élaboration d'un plan marketing, production du matériel promotionnel, participation à des salons, relations publiques, etc.)
- Initier, planifier et coordonner l'ensemble des activités et maximiser les installations du site
- Représenter l'entreprise auprès des associations sectorielles, des communautés d'affaires, des instances gouvernementales et de la clientèle

Exigences :

- DEC ou BACC en tourisme, d'intervention en loisir, administration ou un minimum de deux ans d'expériences pertinentes
- Connaissance en comptabilité
- Posséder un grand sens de l'initiative et être très polyvalent
- Aptitudes pour le travail d'équipe, autonomie, dynamisme, entretient, leadership et honnêteté
- Connaissances de l'industrie touristique seraient un important atout

Date limite : 24 mars

Veuillez adresser votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

Camp forestier de Saint-Luc
 100, rue Fortin
 Saint-Luc-de-Bellechasse,
 Québec G0R 1L0
 ou par courriel :
 info@campforestier.qc.ca



Adjoint(e) Service à la clientèle

Sommaire des responsabilités :

Relevant du directeur du service à la clientèle, le candidat (e) devra faire le suivi téléphonique, assurer la coordination entre les clients et les sous-traitants, appliquer les garanties et autres tâches connexes.

Exigences du poste :

- Détenir un DEC ou DEP en architecture ou équivalent
- Posséder une bonne connaissance en construction
- Expérience de travail dans le secteur de la maison usinée est un atout très avantageux
- Dynamisme, initiative et intérêt particulier à la satisfaction de notre clientèle
- Connaissance des logiciels Office
- Maîtrise de l'anglais parlé et écrit

Pour faire partie d'une équipe de premier plan, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 24 mars 2006.

Les Résidences Pro-Fab
 395, route 112, Vallée-Jonction (Québec), G0S 3J0
 Télécopieur: (418) 253-5300
 Courriel: profab@profab.ca

Nous souscrivons à l'équité en matière d'emploi. Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés. Prière de ne pas téléphoner.

Pro-Fab chef de file dans la conception, la vente et la fabrication d'unités modulaires résidentielles et commerciales haut de gamme, désire s'adjoindre du personnel dynamique et compétent afin de soutenir sa croissance au Québec et aux États-Unis.

www.profab.ca

DES CARRIÈRES FINANCIÈRES TOUT AUSSI PERSONNELLES QUE VOUS L'ÊTES.

www.bmo.com/carrieres

BMO Banque de Montréal est davantage qu'un chef de file des services financiers. Reconnu comme l'un des 100 meilleurs employeurs au Canada pour la quatrième année consécutive, BMO Banque de Montréal s'affaire, dans un esprit de collaboration, à offrir un excellent service à sa clientèle et de nombreuses occasions de réussir à son personnel.

Directeur(trice) des services financiers, Services bancaires en magasin Saint-Georges-de-Beauce

Vous mettrez à profit vos solides aptitudes en vente et service ainsi qu'en gestion du temps pour atteindre des objectifs de vente individuels dans l'environnement d'un magasin d'alimentation. Spécialiste des services financiers ayant une connaissance pratique des produits bancaires, vous savez gérer les relations interpersonnelles et répondre aux demandes des clients en appliquant de manière dynamique des techniques de vente de produits connexes. Grâce à votre excellence dans le service à la clientèle, vous concentrerez vos efforts sur le maintien et l'expansion de services profitables pour la Banque sous forme de dépôts, d'investissements, de fiducie et de prêts. Vous avez complété des études postsecondaires et êtes bien au

fait du processus de crédit/prêt. Vous avez également réussi le cours Fonds d'investissements au Canada et le Cours sur le commerce des valeurs mobilières. Enfin, vous êtes admissible à une licence de vente de fonds communs de placement.

Tenant nos employés en haute estime, nous leur offrons une formule de rémunération avantageuse, incluant un régime concurrentiel d'actionariat des employés, des possibilités d'apprentissage permanent et d'excellentes perspectives de carrière.

Pour de plus amples renseignements et pour postuler en ligne, rendez-vous à notre site Web à www.bmo.com/carrieres et inscrivez le numéro de référence 4943.

BMO Banque de Montréal

Membre de BMO Groupe financier



BESOIN DE MAIN-D'OEUVRE

**JOURNALIERS
 JOURNALIÈRES
 D'USINE**

Avec ou sans expérience dans l'assemblage de composantes pour charpente de bois.

-Travail de jour
 -Salaires selon compétences.

Se présenter en personne à l'usine :

200, rue du Parc
 Saint-Joseph, Bce
 (Québec)

CARRIÈRES & PROFESSIONS



SERVEUSES/ BARMAIDS

temps plein et partiel

Belle personnalité, disponibles et dynamiques.

Expérience dans le service de nourriture.

774-3719 demandez Nancy

INDUSTRIES

CANATAL INC.

FABRICATION DE STRUCTURES D'ACIER

Une importante entreprise oeuvrant dans le domaine des structures d'acier est à la recherche de personnes dynamiques pour combler les postes suivants :

SOUDEURS-ASSEMBLEURS

Fonctions principales : Souder et assembler les pièces d'acier selon les dessins d'atelier tout en suivant les procédures prescrites.

Exigences :

- DEP en soudage-montage ou expérience équivalente
- Être en mesure de lire et de comprendre des plans
- Expérience dans des fonctions similaires constitue un atout

Horaire de travail : soir (16h30 à 3h00, 4 soirs par semaine)

La rémunération et les autres conditions de travail sont définies par les politiques en vigueur dans l'entreprise.

Les personnes désireuses de postuler sur ce poste, sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae en toute confidentialité avant le **31 mars 2006** à l'adresse suivante :

Industries Canatal inc
Direction des ressources humaines
2885, boul. Frontenac Est,
Thetford Mines, Québec G6G 6P6
Télécopieur: (418) 338-6829
Courriel : rh@canatal.net

Nous ne communiquerons qu'avec les personnes dont la candidature aura été retenue.

428264

Plus qu'une équipe,
une famille



99, route 271 Sud,
St-Éphrem (Québec)
G0M 1R0

Chauffeurs U.S.A. Recherchés



Nous aurons des postes de chauffeurs U.S.A. à combler en mai prochain. Nous vous invitons à nous faire parvenir votre c.v. le plus tôt possible.

Nous exigeons :

- 1 an d'expérience
- Anglais fonctionnel
- Sens de l'orientation

Nous offrons :

- Salaire compétitif
- Assurance collective complète
- Temps d'attente payé
- Boni au mille
- Camion attitré
- Et bien plus encore...

N'hésitez pas à nous contacter et faites partie de notre grande famille!

Envoyez vos curriculum vitae à Marco Fortier par fax
Au : (418) 484-2565 ou par e-mail au : marcof@tcfl.com

Nous recherchons également un commis d'entrepôt pour du travail à temps partiel. Salaire et avantages sociaux compétitifs.

428269



TRANSPORT GÉNÉRAL
CANADA / USA

SM TRANSPORT

MÉCANICIEN D'ENTRETIEN

- Du vendredi au lundi
- Réparation de camions et remorques
- Posséder son coffre d'outils serait un atout
- Certification PEP serait un atout

PRIME
DE
FIN DE
SEMAINE

Conditions de travail :

- Poste temps plein et permanent
- Salaire et avantages à discuter
- Assurance-groupe

Ce poste est disponible dès maintenant!

La date limite pour postuler est le 24 mars 2006.

Communiquer sans tarder avec Richard Veilleux aux coordonnées suivantes :

27, rue Industrielle, Saint-Benoît-Labre (Québec) G0M 1P0 Canada
T. 418-228-6979 F. 418-227-8185 rich.veilleux@globetrotter.net

428103

Venez nous rencontrer ! www.sm-transport.com

428307-1

CANAC-MARQUIS
GRENIER

C'EST PAS COMPLIQUÉ.

Canac-Marquis Grenier Ltée emploie plus de 1 000 personnes dans le domaine très compétitif de la quincaillerie et des matériaux de construction. Considérant sa croissance soutenue, il existe de belles opportunités d'emploi au sein du groupe, dont celles présentement disponibles aux postes de **conseillers(ères)-vendeurs(ses)** pour notre succursale localisée à Saint-Georges.

CONSEILLERS(ÈRES)-VENDEURS(SÉS) MATÉRIAUX

À ce titre, vous aurez à conseiller la clientèle et à vendre des matériaux de construction et des produits de quincaillerie. Ayant à votre actif quelques années d'expérience et/ou des connaissances dans ce domaine, vous démontrez des aptitudes à satisfaire vos clients de façon optimale, êtes un bon communicateur et faites preuve d'un grand dynamisme.

Si vous désirez relever ce défi, soumettez-nous votre candidature **avant le 27 mars 2006** de l'une des façons suivantes :

- Par la poste: 6245, boul. Hamel Ouest, L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 5W2
- Par télécopieur: (418) 667-3705
- Par courriel: embauche@canac-marquis.com
- En complétant un formulaire de demande d'emploi en ligne dans la section **Emplois** de notre site Internet au www.canac-marquis.com.

Nous offrons un programme de formation et d'entraînement rémunéré et reconnu par Emploi-Québec.

Hâtez-vous!

• Seules les candidatures retenues seront contactées.
La forme masculine utilisée désigne autant les femmes que les hommes.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



Accrédité
ISO 9001-2000

OFFRE D'EMPLOI

Deflex Composite Inc. œuvre dans la fabrication de matériaux composite (fibre de verre) destinée à l'industrie du transport, de l'agriculture, de la construction et du loisir.

Notre mission est de devenir un leader de la transformation de matériaux composite, tout en ayant comme priorité, la satisfaction de nos clients et celle de notre équipe de travail.

Nous avons différents postes à combler au sein de notre équipe.

POSTES À COMBLER

Démouleur :	1 poste
Finition :	2 postes
Lamineur :	1 poste
Découpeur :	2 postes

Exigences pour l'ensemble des postes offerts

- Bonne dextérité manuelle
- Autonome
- Responsable
- Minutieux
- Polyvalent
- Bon esprit d'équipe
- Expérience ou formation en matériaux composites serait un atout.

Nous recherchons des travailleurs qui désirent un emploi stable, une rémunération et des avantages sociaux compétitifs. Envoyez-nous votre CV par fax au No : 418-588-8976 ou par courriel à sjolicoeur@deflex-composite.com ou vous présenter à nos bureaux du lundi au vendredi entre 9h00 et 16h00 au 107 rue industrielle Nadeau, St-Victor.

428391



OFFRE D'EMPLOI

RECHERCHÉ

MÉCANICIEN / MONTEUR

POUR MOTO - VTT - PRODUITS MÉCANIQUES

Temps plein

CONSEILLÈRE aux vêtements

Temps plein
avantages sociaux

Demander Paul-André Lehoux
BEAUCE-SPORTS - Tél.: 418-387-6655

428326

AVIS PUBLIC

VILLE DE
BEAUCEVILLE

APPEL D'OFFRES

La Ville de Beauceville recevra les offres d'achats pour un bâtiment qu'elle possède situé au 254, ave Lambert, Beauceville (édifice ancienne caisse).

Ces offres d'achat devront être acheminées sous enveloppe cachetée à Madeleine Poulin, Greffière, 540, boul. Renault, Beauceville, G5X 1N1, au plus tard le 31 mars 2006 à 11h00 pour être ouvertes le même jour à la même heure.

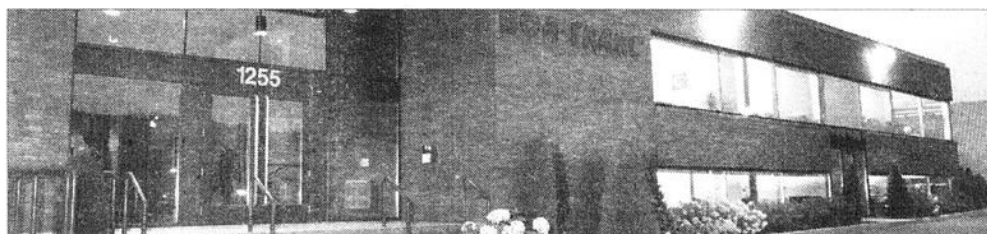
Les conditions de vente sont disponibles à l'hôtel de ville ou à l'adresse internet www.ville.beauceville.qc.ca

La Ville de Beauceville ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions déposées.

Donné à Beauceville,
Beauce-Nord,
ce 15 mars 2006.

MADELEINE POULIN,
Greffière

428320



BOA-FRANC
www.boa-franc.com

Agent(e) service à la clientèle

Sous la supervision du directeur du service à la clientèle, vous aurez la responsabilité de répondre aux demandes des clients concernant leurs commandes et de faire le suivi au système informatique. Vous devrez également planifier les transports de ces commandes.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- DEP en secrétariat ou DEC en bureautique ou équivalent;
- Expérience de 3 à 5 ans en service à la clientèle;
- Français et anglais de niveau très avancé parlé et écrit;
- Bonne connaissance de la suite Office (Word, Excel, Outlook);
- Habileté en communication et sens de l'organisation;
- Sens de l'urgence, patience, débrouillardise et minutie.

Si ce poste représente un défi pour vous, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ou vous présenter à nos bureaux d'ici le 1^{er} avril 2006.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

- Temps plein;
- Rémunération en fonction des qualifications et de l'expérience;
- Gamme généreuse d'avantages sociaux.

Support aux approvisionnements

Sous la supervision du directeur adjoint aux approvisionnements, vous aurez la responsabilité d'effectuer l'entrée des réceptions de bois au système informatique. Vous aurez à répartir et à faire le suivi des transports reliés aux achats de bois. Vous devrez également assumer certaines tâches cléricales ayant trait à la facturation et au classement du département.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- DEP en secrétariat ou DEC en bureautique ou équivalent;
- Expérience de 3 à 5 ans dans des tâches administratives;
- Anglais de niveau intermédiaire parlé et écrit;
- Bonne connaissance de la suite Office (Word, Excel, Outlook);
- Entregent, habileté en communication et en calcul;
- Esprit d'équipe, rigueur et minutie.

Si ce poste représente un défi pour vous, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ou vous présenter à nos bureaux d'ici le 1^{er} avril 2006.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

- Temps plein;
- Rémunération en fonction des qualifications et de l'expérience;
- Gamme généreuse d'avantages sociaux.

Boa-Franc
1255, 98^e Rue, Saint-Georges, Québec G5Y 8J5
Fax: 418.225.9003 Courriel : carrieres@boa-franc.com

Gagnant de la 1^{re} position

DÉFI
MEILLEURS EMPLOYEURS
2005

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.
Seulement les personnes retenues seront contactées.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

OFFRE D'EMPLOI

CHAUFFEUR DE CAMION

Fin de semaine, au Québec

CHAUFFEUR DE CAMION

Québec / Maine



OPÉRATIONS R.B.L. INC.

- Camion attribué à chaque chauffeur
- Retour au port d'attache tous les soirs
- Minimum 2 ans d'expérience
- Temps plein
- Très bon salaire
- Assurance collective
- Reer collectif

Si intéressé, communiquez avec Serge Giguère, propriétaire au (418) 594-5656

ALEXANDRE CÔTÉ LTÉE

16, 2e Rue
Scott (Québec)
Tel. : (418)387-2354
Fax : (418) 387-5402

Email: alexcote@globetrotter.net

NOUS EMBAUCHONS JOURNALIERS

Tâches : effectuer différentes manipulations sur la chaîne de production pour la fabrication de produits de haute qualité.

SALAIRES CONCURRENTIELS, POSTES PERMANENTS

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES N° 5748-05

165^e Rue et 8^e Avenue / Ville de Saint-Georges
Aquaduc, égouts et voirie

PROMOTION R.N. INC. requiert des offres pour le prolongement d'environ 580 mètres de chaussée dans la 165^e Rue et la 8^e Avenue, y incluant la fourniture et l'installation de conduites d'aquaduc et d'égouts.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour consultation et peut être obtenu à compter du 20 mars 2006 contre un paiement non-remboursable de 50,00 \$ pour chaque exemplaire complet, sous forme d'un chèque visé ou mandat, payable à "Groupe GLD inc., Experts-Conseils", du lundi au vendredi inclusivement, entre 8 h et 12 h et entre 13 h et 17 h, en s'adressant à:

GRUPE GLD INC., EXPERTS-CONSEILS
11505, 1^{re} Avenue, bureau 200
Saint-Georges (Québec) G5Y 7X3
Tél. : (418) 228-8041 Télécopieur : (418) 228-8045

Un dépôt de soumission d'une valeur de 10 % du montant total de la soumission sous forme, soit d'un chèque visé tiré sur une Banque à Charte du Canada ou sur une Caisse Populaire, soit d'un cautionnement de soumission et d'une convention relative à l'émission de cautionnements, conforme aux exemples joints au document d'appel d'offres, le tout payable à "Promotion R.N. inc." et remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules seront considérées, aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Canada à l'exception des entrepreneurs du Nunavut et du Yukon, étant donné que le présent contrat est assujéti à l'AQO et à l'annexe 502.4 de l'ACI et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B.-1.1).

Les soumissions doivent parvenir à l'Hôtel de Ville de Ville de Saint-Georges, à l'attention de Monsieur Jean McCollough, greffier, 11700, boulevard Lacroix, Ville de Saint-Georges, Qué., G5Y 1L3, avant 10 h, le mercredi 5 avril 2006.

L'ouverture des soumissions se fera au même endroit, immédiatement après l'heure de clôture des soumissions.

Promotion R.N. inc. ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. Le maître de l'ouvrage se réserve le droit de retrancher certaines parties du contrat et ne sera en outre passible d'aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis à la suite d'une telle décision.

M. Nelson Vachon
Promotion R.N. inc.

La Pharmacie Brunet de Saint-Georges est présentement à la recherche d'une personne assidue et voulant faire carrière comme :

TECHNICIEN(NE) DE LABORATOIRE

Poste temps plein
30 heures par semaine (jour, soir et 1 sur 2 fin de semaine)

Exigences :

- ✓ Formation ATP (serait un atout)
- ✓ ou expérience équivalente

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par la poste ou en personne à l'adresse suivante :

Pharmacie Brunet
A/S Richard Poulin
1270, 6e Av. Ouest
Saint-Georges (Qc) G5Y 3V5

IMPORTANT

- S.V.P. NE PAS TÉLÉPHONER •

Seules les candidatures sélectionnées seront contactées.

NÉCROLOGIE

Rose Hélène Goupil Laporte 1925 - 2006



Au Centre d'hébergement et de soins de longue durée de St-Benoît de Mirabel, le 25 février 2006 à l'âge de 81 ans est décédée Madame Rose Hélène Grégoire Goupil Laporte épouse de feu Roger Laporte, fille de feu Eugène Grégoire et de feu Eva Gagné (Ste-Germaine) et de ses parents adoptifs feu Odilon Goupil et feu Albertine Daigle (St-Zacharie).

Elle laisse dans le deuil sept enfants: Michel, Richard son épouse Michèle Lussier, Johanne son époux Richard Sévigny, Claude, Sylvie son époux Guy Boivin, Diane, Denis son épouse Lise Bilodeau; ses 14 petits-enfants et son arrière-petite-fille; ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, parents et ami(e)s.

Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. La famille vous accueillera lors des funérailles qui seront célébrées en présence des cendres, le samedi 29 avril à 13h30 en l'église de Lanoraie. La famille y recevra les condoléances à partir de 12h30.

VILLE DE
BEAUCEVILLE

APPEL D'OFFRES

Avis est par le présent donné que la Ville de Beauceville, comté de Beauce-Nord recevra des soumissions aux conditions énumérées ci-bas :

TRAVAUX: Pour la fourniture de services professionnels reliés à l'exploitation des ouvrages d'assainissement des eaux usées et de production d'eau potable

SOUSSIONS:

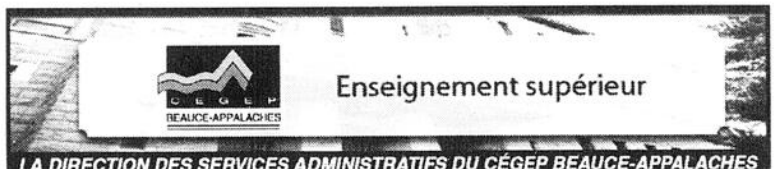
Sont admis à soumissionner, toutes sociétés et/ou compagnies qui œuvrent dans le domaine du traitement des eaux usées et/ou eau potable depuis au moins 5 ans et ayant sa place d'affaire au Québec ou à un endroit qui est en conformité avec tout accord intergouvernemental applicable au Québec. Les documents complets de soumission seront disponibles au bureau de la soussignée ou par courriel à compter du 10 mars 2006.

Pour être considérée, toute soumission devra être conforme aux documents de soumissions disponibles au bureau de la soussignée à l'Hôtel de Ville, 540, boulevard Renault, Ville de Beauceville, G5X 1N1, au plus tard à 11:00 heures (heure en vigueur localement) le 31 mars 2006.

La Ville de Beauceville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions déposées.

Donné à Beauceville,
Beauce-Nord,
ce 15 mars 2006.

MADELEINE POULIN,
Greffière



LA DIRECTION DES SERVICES ADMINISTRATIFS DU CÉGEP BEAUCE-APPALACHES

APPEL D'OFFRES Cégep Beauce-Appalaches RÉNOVATION DE L'AILE A 5^e ÉTAGE

Donneur d'ouvrage : Cégep Beauce-Appalaches
François Talbot, ing.
1055, 116^e Rue
Ville de Saint-Georges, Beauce (Québec) G5Y 3G1
Tél. : (418) 228-8896, poste 320

Architectes :
Moreau et Benoît
275, 125^e Rue
Saint-Georges, Beauce (Québec)
G5Y 2Y3
Tél. : (418) 228-5959
Téléc. : (418) 227-5959

Ingénieur :
Groupe GLD inc., Experts-Conseils
Rémi Jacques, ing.
11505, 1^{re} Avenue, bureau 200
Saint-Georges, Beauce (Québec) G5Y 7X3
Tél. : (418) 228-8041
Téléc. : (418) 228-8045

Le Cégep Beauce-Appalaches demande des soumissions pour la rénovation d'une partie de l'aile A au 5^e étage.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements sont disponibles au bureau de l'architecte. Un dépôt de 50 \$ remboursable est exigé pour l'obtention des plans. Les demandes pour l'obtention de la liste des soumissions ainsi que les renseignements techniques ne seront considérés que pour les firmes ayant fait l'acquisition des plans et devis (au bureau de l'architecte).

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au local A-203 (services administratifs) du Cégep à l'adresse mentionnée ci-haut jusqu'à 14 h 00, heure en vigueur localement, le lundi 10 avril 2006, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé égal à 10% de la soumission et émis au nom du Cégep Beauce-Appalaches, ou d'un cautionnement de soumission donné par une institution financière légalement habilitée à se porter caution, établi au même montant, valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q. c.B.-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le donneur d'ouvrage ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Charles Garneau, Directeur général

Enseignement supérieur. Passions... ACTION!



VRAIMENT PLUS

PLUS DE STYLE, POUR UN MONDE PLUS RAFFINÉ.

PONTIAC WAVE 2006 SEDAN



171\$ /mois
0\$ COMPTANT
Location 60 mois
11 895\$

PONTIAC PURSUIT 2006



209\$ /mois
0\$ COMPTANT
Location 48 mois
14 895\$

PONTIAC TORRENT 2006



339\$ /mois
0\$ COMPTANT
Location 48 mois
25 695\$

PONTIAC G6 SEDAN 2006

Groupe conducteur démarreur inclus.



299\$ /mois
0\$ COMPTANT
Location 48 mois
23 295\$

BUICK LUCERNE CX 2006



À PARTIR DE **29 795\$**

GMC CANYON SLE EXTRA CAB 4x4

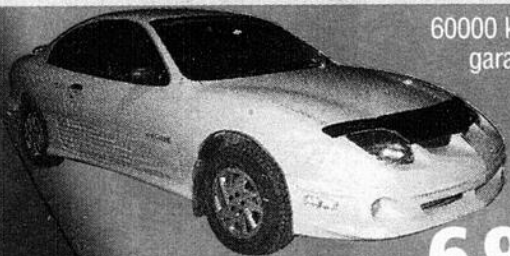
Auto., groupe élect.,
marche-pieds



309\$ /mois
0\$ COMPTANT
Location 36 mois
31 095\$

LOUEZ UN VÉHICULE USAGÉ, POURQUOI PAS? INFORMEZ-VOUS À partir de 169\$/mois • 0\$ comptant

2002-PONTIAC SUNFIRE GTO



60000 km, bal. de
garantie 5/100

6 995\$

2006-GMC CANYON SLE



Crew cab. 4x4, 16000 km

27 995\$

2005-PONTIAC SUNFIRE SLX



Auto., A/C, vitres élect., gar. 5/100
27000 km

11 995\$

2003-GMC JIMMY SLT



4x4, cuir, toit ouvrant, 65000 km

15 995\$

2002-PONTIAC MONTANA



Tout équipé, garantie prolongée,
58000 km

10 995\$

2004-PONTIAC GRAND PRIX



29000 km, tout équipé, 2 en stock

15 995\$

2004-BUICK RENDEZ-VOUS CX



tout équipé, 30000 km

17 995\$

2002-HONDA ACCORD EX



2 portes, cuir, toit, 6 CD, 71000 km

16 995\$

À partir de
169\$ /mois
0\$ COMPTANT

Voir détails chez concessionnaire



PONTIAC • BUICK • GMC

520, 87e Rue, St-Georges (voisin du Carrefour)

www.jwmorin.com 228-8801



Luc
conseiller

Sylvain
conseiller

Pierre
conseiller

Sébastien
Dir. véhicules
d'occasion

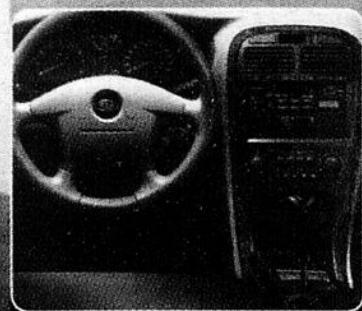
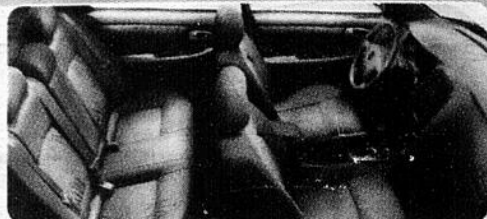
MAGENTIS
tout équipé au complet

DE LA CLASSE...



**MAGENTIS
2006**

- Air climatisé
- Déverrouillage à distance avec alarme
- Toit ouvrant électrique
- Roues en alliage 15"
- Phares anti-brouillard
- Chaîne audio AM/FM/CD 6 haut-parleurs
- Glaces électriques
- Rétroviseurs chauffants
- Volant et levier de vitesse gainés de cuir
- Et plus encore



EN ACHAT

69\$
/sem.

TOUT COMPRIS
0\$ COMPTANT
0\$ TRANSPORT
0\$ PRÉPARATION

Profitez d'une
1^{re} - 2^e - 3^e
CHANCE
AU CRÉDIT

AUTOMOBILES
DU BOULEVARD Kia
Le meilleur service au Canada

*Taxes en sus.

3260, route Kennedy,
Notre-Dame-des-Pins
774-4100 • 227-1416
1-866-974-4100
www.autoblvd.net



VASTE CHOIX - DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
VÉHICULES DE CONFIANCE - BALANCE DE GARANTIE DU FABRICANT

2005-PONTIAC GRAND-AM SE



ETAT DE NEUF!
V6, automatique, 4 portes, équipement complet, mags, CD, siège élect., beau look, bas km. Garantie GM
13 495\$

2004-CHEV. MALIBU LS

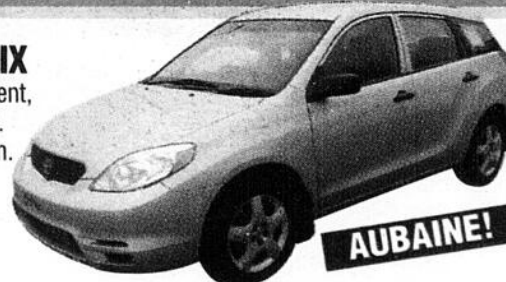


200 CHEVAUX
V6, équipement complet, mags, siège + pédales électriques, télécommande, 26,000 km. Garantie GM. Impeccable!
16 395\$

2003-TOYOTA MATRIX

manuelle, 5 vitesses, gris argent, lecteur CD, attache-remorque. Garantie 5 ans ou 100,000 km. Impeccable!

13 995\$



AUBAINE!

2002-MAZDA PROTÉGÉ ES - GT



ETAT DE NEUF
automatique, 2.0 L. équipé A à Z, mags, aileron, toit ouvrant élect., vitres teintées, garantie Mazda, kilométrage exceptionnel, seulement 25,000 km.
13 995\$

2001-HONDA CR-V EX



TRACTION INTEGRALE
automatique, équipement complet, mags, hitch, démarreur à distance + antivol. PRIX RÉDUIT!
14 995\$

2005-HYUNDAI ACCENT GS



ECONOMIQUE
3 p., automatique ou 5 vit., lecteur CD, bas km. Garantie complète 5 ans ou 100,000 km. propulseur 7 ans ou 120,000 km.
À partir de 9995\$

2004-CHRYSLER SEBRING TOURING



A VOIR!
V6, équipement complet, mags, lumières à brume, CD, télécommande, 31,000 km. Garantie Chrysler.
14 995\$

2004-FORD RANGER XLT



DIFFERENTIEL BARRE
2 X 4, manuelle, king cab, 4 portes, air climatisé, CD, mags chromés, vitres teintées, et plus... Garantie Ford.
14 995\$

2002-KIA SPORTAGE 4X4



EXCELLENT ETAT!
Gris argent, manuelle, tout équipé, air, mags, vitres teintées, CD, 57,000 km. Gar. Kia complète octobre 2007 ou 100,000 km.
10 495\$

2002-FORD FOCUS WAGON



VENEZ VOIR!
5 p., automatique, tout équipé, mags, télécommande, 55,000 km. Garantie sept. 2007 ou 100,000 km. Modèle pratique.
11 995\$

2002-NISSAN SENTRA GXE



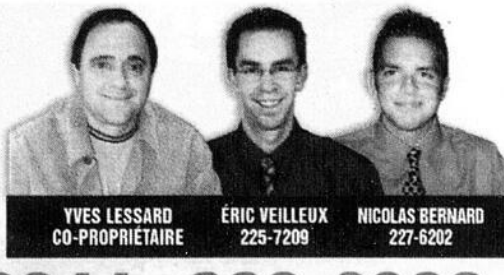
FIABLE!
automatique, équipement complet, CD, télécommande, 49,000 km. Garantie 5 ans ou 100,000 km. Impeccable!
11 995\$

2001-CHRYSLER NEON LE



AUBAINE!
automatique, air climatisé, CD + cassette, mags, aileron et plus... Garantie Chrysler. À ne pas manquer!
7495\$

P.G. Lessard
AUTO
Ca vaut le déplacement!
www.pglessard.com



Vous avez eu des problèmes financiers...
J'ai LA SOLUTION!
CONTACTEZ-MOI
228-9320
SERVICE CONFIDENTIEL



Membre AMVOQ

310, route 204, Saint-Prosper • 594-8844 • 228-9320